



¡ATENCIÓN!

¡AMA DE CASA!

ESTABLECIMIENTOS BUTANO
PLAZA DEL CALLAO, 22

EN SU OPERACION EMPRESA

LE OFRECE: Alta de Butano, cocina a elegir entre las mejores marcas. Todo ello en plazos desde 33 pesetas semanales, y le asegura: instalación inmediata, servicio técnico con años de experiencia, garantía en sus aparatos, rapidez en el servicio.

TELEFONO 352172

EL FERROL

EL CORREO

DECANO DE LA PROVINCIA

Fundado en el año 1878

GALLEGO

PRECIO: 2'00 PESETAS

Martes, 20 de Abril de 1965

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELS 354089 y 351388

AÑO LXXXVII

DEPOSITO LEGAL-C 7-185

NUMERO 29.465

SAN JAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEF: 581427 y 581227

GRAN BRETAÑA SUPRIMIRA LA EXPRESION «GOBIERNO DE GIBRALTAR» EN LOS PASAPORTES

ENTREVISTA WILSON-U THANT



NUEVA YORK.— Durante su visita a los Estados Unidos, el primer ministro británico, Harold Wilson, se entrevistó en la sede de las Naciones Unidas con el Secretario General de la Organización U Thant.— (Foto Europa Press).

Escribe el 'Sunday Telegraph'

LONDRES, 19.— Gran Bretaña va a dejar de emplear la expresión "Gobierno de Gibraltar" en los pasaportes británicos a consecuencia de la presión del Gobierno español, dice hoy el periódico independiente "Sunday Telegraph" según informa la agencia "Reuter".

En una información publicada en primera página el periódico citado dice que esta decisión ha sido muy criticada en Gibraltar.

Senala que un representante gibraltareño en Londres dijo ayer: "El haber rechazado un pasaporte de Gibraltar—digan lo que quieran las autoridades— es un insulto a la Reina".

Las autoridades españolas se han negado durante algún tiempo a permitir la entrada de viajeros, portadores de pasaportes británicos en los que figuraba la inscripción: "Expedido en nombre del Gobierno de Gibraltar". Esta actitud española representa su insistencia en el no-reconocimiento de ninguna medida que pueda señalar un auto Gobierno para Gibraltar.

El asunto ha sido planteado en una nota de protesta presentada a España por el ministro de Asuntos Exteriores británico, Michael Stewart, que —según dice el "Sunday Telegraph"— fue rechazada.

"Mientras tenía lugar este intercambio de notas y contranotas, el Gobierno dio órdenes a la Oficina de Pasaportes de Gibraltar" para que no se siguiera usando la expresión "Gobierno de Gibraltar", añade el periódico. —(Efe)

(Pasa a segunda página)

Mensaje Pascual de Pablo VI

«Venga el día en que las prodigiosas energías del progreso se empleen en saciar el hambre del mundo»

CIUDAD DEL VATICANO, 19.— Texto en lengua española, del mensaje de Su Santidad Pablo VI, con motivo de la festividad del Domingo de Resurrección, pronunciado después de la misa en la Basílica de San Pedro desde el balcón principal de la "logia" de San Pedro.

"Venerables hermanos e hijos queridísimos de esta Roma Católica, fieles de toda la Iglesia, y también vosotros cristianos separados, pero que creéis con nosotros en Cristo resucitado, y todos vosotros, hombres de buena voluntad, que escucháis nuestro mensaje pascual.

Alegraos, alegraos, porque este es el día que el Señor ha señalado para acoger el gran mensaje del gozo y de la esperanza.

El mensaje, es éste: Vosotros lo sabéis: "Cristo ha resucitado. Cristo al tercer día después de su muerte ha vuelto a la vida. Cristo ha vencido la muerte. Cristo ha entrado en la inmortalidad verdadera, real. Cristo ha cumplido la palabra profética de su Resurrección. Cristo, el Señor, vive y vivirá para siempre.

El mensaje, es aún más sorprendente: Cristo ha resucitado, no solo para sí, sino para nosotros. El es el primero de los que viven

mas allá de la muerte temporal, pero toda la humanidad que cree en El, y que le está unida, ha sido

(Pasa a segunda página)

El Subsecretario de la Marina Mercante, en TVE

La crisis de la industria naval ferrolana efectivamente es relativa

Porque los astilleros están trabajando a un régimen inferior a su capacidad de producción

MADRID, 19.— En el espacio semanal de TVE «Rueda de Prensa» intervino esta tarde el Subsecretario de la Marina Mercante del Ministerio de Comercio, señor Edoardo Endeiza.

Con el Sr. Fernández Asís, presentador del programa, participaron los directores de «La Gaceta del Norte», de Bilbao; de «El Ideal Gallego», de La Coruña; de «La Vanguardia Española», de Barcelona; Subdirector de «Jornadas», de Valencia y director del «Diario de Cádiz».

El diálogo establecido entre el almirante don Leopoldo Boado Endeiza y los representantes de la Prensa, versó sobre los siguientes temas:

CREDITO A LOS ARMADORES

Interrogado sobre la posible depuración del esfuerzo crediticio estatal, ante el hecho de que muchos armadores hayan solicitado préstamos muy por debajo de las condiciones exigidas y con un plazo corto de amortización, dijo: "El número de peticiones asciende en esta última concesión, en estas solicitudes que se han presentado para la concesión, a unos treinta y tres millones de pesetas. Pero no quiere decir que todos los solicitantes estén dispuestos a emprender la construcción si se les concediera el crédito, sino que simplemente muchos

de ellos vienen para ocupar turno. Efectivamente, es exigua esta consignación actual y, precisamente, se está en trámites de ampliarla y ponerla de acuerdo con las previsiones del Plan de Desarrollo.

(Pasa a segunda página)

Devaluación del peso argentino

BUENOS AIRES, 19.— El peso argentino ha sido devaluado hoy a 171-173 por dólar.

Su valor anterior básico era de 151 comprador y 152 vendedor.

PARA UN FORTALECIMIENTO DE LA ECONOMIA ARGENTINA

Según un informe oficial dado a conocer en esta capital por la Presidencia, varias instituciones financieras internacionales contribuirán al fortalecimiento de la economía argentina.

Se señala en el informe que el Banco internacional de reconstrucción y fomento; el Fondo monetario internacional y el banco interamericano de desarrollo, han decidido intervenir en la ejecución de un plan de desarrollo del Gobierno

no argentino que se espera permearse en 1965 —primer año de su aplicación— un crecimiento de, por lo menos, un cinco por ciento de la renta bruta interna. La duración del plan está prevista en cinco años.

COMO FUE ANUNCIADA LA NUEVA COTIZACION

La nueva cotización del peso argentino ha sido anunciada oficialmente a los Bancos y agentes de cambio a mediodía de hoy. El Banco Central ha dado instrucciones a los Bancos y agentes para que corren hoy el mercado de divisas y lo abran mañana.

Según el sistema actual, los tipos de cambio pueden oscilar ligeramente alrededor de los valores fijados por los Bancos centrales.

Peregrinación de los Colegios de Hijas de María



En la magna peregrinación nacional de los Colegios de Religiosas Hijas de María, que ayer lucó las gracias jubilares del Año Santo Compostelano, integrada por miles de alumnas y ex alumnas, figuraba este grupo de pequeñas alumnas, vistiendo trajes regionales, portadoras de frutos y productos de sus regiones respectivas, en ofrenda simbólica al Santo Apóstol. Una de las niñas era portadora del corderito que se ve en primer término de la fotografía de Santiso.

Profundizan más en territorio norvietnamita las incursiones de los aviones norteamericanos

SAIGON, (Vietnam del Norte), 19.— Aviones de la Aeronáutica Naval de los Estados Unidos realizaron en el día de hoy tres incursiones sobre objetivos estratégicos del Vietnam del Norte, profundizando esta vez, más que cualquier otra anterior, en territorio comunista.

Un portavoz de la Armada norteamericana ha declarado en Saigón que los aparatos de la Marina hundieron un transbordador en el río Song-Troc y atacaron con proyectiles cohetes y demás armas de a bordo, acuartelamientos del Ejército norvietnamita en el sector de Dong-Thanh. Ambos objetivos están situados a unos ochenta y noventa y seis kilómetros, respectivamente, del paralelo diez y siete, que forma la frontera artificial en-

tre los estados del Vietnam del Norte y del Vietnam del Sur.

El portavoz naval ha agregado que las treinta aeronaves que participaron en los ataques de este domingo pertenecían a las dotaciones de los portaviones "U.S.S. Hancock" y "U.S.S. Midway", afectos a la VII Flota, que navega a lo largo de la costa del Vietnam, en el Mar de la China meridional. (Efe).

CONVOYES MILITARES NOR-VIETNAMITAS ATACADOS POR AVIONES

Doce aviones norteamericanos de la Marina, han efectuado hoy una incursión contra convoyes militares en el Vietnam del Norte.

En la acción no se perdió ningún avión y todos ellos volvieron a su

base, en el portaviones "Midway".

Por otra parte, se indica que en una acción llevada a cabo contra los guerrilleros en el interior del Vietnam del Sur, nueve tripulantes de helicópteros norteamericanos, resultaron muertos esta mañana.

Los guerrilleros derribaron dos helicópteros y causaron daños a un tercero a unos 350 kilómetros al Noroeste de Saigón.

Los nueve norteamericanos muertos eran tripulantes de los dos helicópteros derribados.— (Efe).

ATAQUES CONTRA LOS "MARINES"

DA NANG-VIETNAM, 19.— Por vez primera, terroristas comunistas han penetrado en el perímetro defendido por los infantes de la Ma-

rina norteamericana, realizando, la pasada noche, dos ataques simultáneos con granadas de mano.

Dos marinos resultaron ligeramente heridos y un portavoz norteamericano ha declarado que, al parecer, los guerrilleros habían podido retirarse sin sufrir un rasguño.— (Efe).

REACCION NORTEAMERICANA

WASHINGTON, 18.— Los círculos oficiales norteamericanos han reaccionado con calma ante la declaración rusa de que se permitirá a voluntarios soviéticos luchar en Vietnam del Norte.

En algunos círculos diplomáticos se cree que Moscú está preparándose para una confrontación directa (Pasa a segunda página)

Profundizan más territorio norvietnamita...

(Viene de primera página)

con Estados Unidos en el Sureste de Asia, pero con una minoría. La primera impresión en el departamento de estado fue que el anuncio acerca de los voluntarios para evitar la impresión de que Rusia estaba a punto de intervenir. Muchos expertos creen que los términos del comunicado dan a entender la repugnancia de los soviets a verse envueltos militarmente en Vietnam, aparte del suministro de proyectiles dirigidos anti-aéreos y otro material para la zona de Hanoi, lo que, de hecho, representa un esfuerzo para disminuir la influencia china allí.— (Efe).

REACCION BRITANICA A LA AMENAZA DE ENVIAR VOLUNTARIOS AL VIETNAM

LONDRES, 19.— La amenaza rusa de enviar "voluntarios" al Vietnam no es motivo de indevida preocupación, según la declaración del secretario del Foreign Office, Michael Stewart.

—No es un nuevo acontecimiento —ha afirmado Stewart— es la repetición de algo que ellos (los soviets), dijeron hace ya tiempo. "Yo no estoy indebidamente alarmado".

El secretario del Foreign Office ha pronunciado estas palabras en el aeropuerto de Londres, ante los periodistas, poco antes de emprender el viaje hacia Belgrado, donde iniciará una gira de una semana por Yugoslavia y Checoslovaquia, países en los cuales celebrará conversaciones sobre comercio, así como mantendrá contactos culturales y negociaciones en torno a las relaciones consulares de Inglaterra con estas dos naciones.— (Efe).

RUSIA ENVIARA VOLUNTARIOS A VIETNAM ASI PROSIGUE LA AGRESION NORVIETNAMITA

MOSCÚ, 19.— Un comunicado oficial conjunto de catorce páginas ha sido hecho público en Moscú al término de la visita de ocho días efectuada por una delegación norvietnamita encabezada por Le Huan, primer secretario del partido comunista de Vietnam del Norte y principal consejero del Presidente norvietnamita Ho Chi Minh.

El comunicado en líneas generales dice: «Si prosigue la agresión norvietnamita contra la República democrática de Vietnam del Norte el Gobierno soviético, a petición del norvietnamita, autorizará a los voluntarios de la URSS a que, llevados de sus sentimientos de solidaridad proletaria internacional, acudan a combatir al lado de las fuerzas de Vietnam del Norte. El comunicado difundido por la agencia soviética Tass rechaza de plano las propuestas negociadoras del Presidente norvietnamita Johnson, a quien acusa de no querer explorar las diversas posibilidades para una solución pacífica del conflicto.

BOMBARDEOS EN EL DOMINIO DE RESURRECCION

SAIGON, 19.— Los pilotos norteamericanos en Vietnam del Sur, han celebrado el Domingo de Resurrección lanzando "raids" contra el Vietnam del Norte y los refugios de guerrilleros en el Sur.

Treinta aparatos de la Marina norteamericana, pertenecientes a los portaviones "Hancock" y "Midway" se introdujeron hasta unos 100 kilómetros de Hanoi el domingo. Según un portavoz de la Marina, los incursores sólo encontraron en su vuelo de reconocimiento, dos blancos de tierra, de menor importancia, bombardeándolos. Los dos blancos fueron un transbordador fluvial, en el río Song Troc, y unos cuartelamientos del Ejército norvietnamita en Dong Thanh.

En el propio Vietnam del Sur, unos 44 aviones norteamericanos y las fuerzas aéreas navales, y los "Skyraiders" survietnamitas bombardearon dos poblados, que al parecer eran refugios del Viet Cong, a unos 500 kilómetros al nordeste de Saigón. Más de 300 casas resultaron destruidas.

En otra operación, desencadenada el Domingo de Pascua, también, 38 paratos bombardearon un campamento vietcong, en la provincia de Chau Doc, a unos 200 kilómetros al oeste de Saigón, destruyendo 201 edificaciones y dañando otras 578.— (Efe).

MC NAMARA PARTIDARIO DE CONTINUAR BOMBARDEANDO

WASHINGTON, D. C., 19.— El Secretario de Defensa norteamericano Mr. Robert S. McNamara, ha elevado su voz, uniéndose a la negativa rotunda del resto del gobierno federal a las sugerencias de que los Estados Unidos suspendan las incursiones de su fuerza aérea sobre objetivos militares del Vietnam del Norte.

En una declaración emitida al respecto por el "Pentágono" ha dicho Mc Namara: "No tenemos pruebas de que el cese de los bombardeos mueva a los nordvietnamitas a iniciar negociaciones tendentes a una terminación de su agresión contra el Sur".

Por el contrario —ha agregado— el efecto de tal medida, sin que fuera acompañada del término de la agresión contra el Vietnam del Sur "desalentaría al pueblo del Vietnam del Sur".

Mc Namara se ha hecho así eco de las manifestaciones formuladas el sábado pasado por el presidente de los Estados Unidos, Mister Lyndon B. Johnson, y por el secretario de Estado, Mr. Dean Rusk, en respuesta a las sugerencias de ciertos gobiernos y dignatarios extranjeros.

AVIADOR NORTEAMERICANO MUERTO AL LANZAR UNA BOMBA SAIGON (Vietnam del Sur), 18. Un piloto de caza norteamericano se ha matado accidentalmente, con una bomba de su propio aparato, que ya había lanzado volando el resorte para arrojársela. El artefacto —sin que hayan podido saberse las causas— estalló antes de desprenderse.

La explosión hizo que el avión, medio destruido, cayera en barrera, y se estrellase a su vez al chocar contra el suelo. El fatal accidente ocurrió cuando el avión realizaba una misión sobre la provincia de Chau-Duc, a unos doscientos kilómetros al sudeste de Saigón. No se ha facilitado el nombre y demás datos de identidad del infortunado aviador.— (Efe).

Suscríbase a LA NOCHE

El Subsecretario de la Marina Mercante, en TVE

(Viene de primera página)

En cuanto al efecto dispersor, porque algunas compañías, más bien industriales que navieras, ofrecen unas condiciones o piden unas condiciones de crédito extraordinariamente pobres, estimo que no es una dispersión, sino todo lo contrario, una ventaja, porque así, con la misma cantidad de dinero podemos construir más buques."

LA CRISIS DE LA INDUSTRIA NAVAL FERROLANA

Constando a una pregunta sobre la crisis en la industria naval ferrolana y la posibilidad de extender el apoyo crediticio con mayor cuantía a los armadores de barcos de madera, el señor Boado, manifestó:

"Esa crisis, efectivamente es relativa, porque los astilleros están trabajando a un régimen inferior a su capacidad de producción. Pero, creo que con las nuevas concesiones de crédito se animará la construcción naval notablemente; no sólo porque se amplíe el crédito, sino porque, además, los peticionarios también están dispuestos a construir y espero que esta crisis quedará resuelta.

En cuanto a los barcos de madera, realmente la Administración no tiene interés, ni creo que sea de interés nacional el mantener la flota de madera. El único interés que tiene, es de orden social, por ser los armadores más pobres y más necesitados de protección.

INSUFICIENCIA DE TRASATLANTICOS

A la pregunta referida a la ausencia de trasatlánticos de gran pasaje, a base de unidades de veinte mil toneladas o más, que sufre España, en comparación con otros países mediterráneos, el Subsecretario de la Marina Mercante dijo:

"El negocio naviero en cuanto a tráfico de pasajeros nunca es rentable. Siempre tiene que tener una protección estatal, es decir, que es más bien un servicio de prestigio

nacional que un servicio comercial. Italia, Francia, e Israel han hecho sacrificios estatales para disponer de estas flotas... Efectivamente, la Trasatlántica está en vías de ser desmantelada y se está pensando en construir dos barcos de pasaje de unas veinte mil toneladas de arqueo bruto y unas 24 millas de velocidad y con una capacidad de 1.500 pasajeros. El coste es de 1.400 millones de pesetas por unidad.

—¿Por qué no hay digues grandes en nuestras costas del Mediterráneo?

—«Pues, quizá porque el tráfico de petróleo crudo, que es el que exige este gran tamaño de buques para el transporte, no tiene todavía una demanda fijada por estas costas. La refinería está en Escombreras, Cartagena tiene sus digues y Cádiz no se encuentra muy lejos. Cádiz, tiene dos digues grandes: uno seco, el del Rosario y otro grande que está construyendo. Astilleros de Cádiz».

En el Plan de Desarrollo se ha previsto la construcción de nuevos digues e incluso una fórmula crediticia para financiar la construcción de estos, pero se acordó que fuese la iniciativa privada la que procediera a esta construcción, para tener una seguridad más, de que serían comerciales».

COMERCIALIZACION DE LA INDUSTRIA PESQUERA

—«El Ministerio de Comercio está profundamente preocupado por resolver este problema y le ha encomendado a la Comisaría de Abastecimientos que en unión de la Dirección General de Pesca formule su plan de comercialización, a fin de, luego, elevarlo al Ministerio de Hacienda para solicitar una fórmula crediticia, que facilite la prospección de este plan de comercialización».

BUQUES ESCUELA PARA LAS ESCUELAS DE NAUTICA

"Realmente, la necesidad de

esos barcos-escuela, es pequeña. Que evidentemente sería mejor disponer de ellos, indudablemente; pero, hoy por hoy, no prevenimos la posibilidad de tenerlos, aunque esperamos utilizar dos remolcadores que hay por ahí, que fueron donados con la Ayuda Americana y que vamos a ver si los podemos utilizar para todas las escuelas, trasladándolos de un lugar a otro, a fin de que se puedan hacer ciertas prácticas en ellos".

LOS SUELDOS DE LOS OFICIALES Y EL EXODO DE ESTOS AL EXTRANJERO

En relación con la remuneración de los oficiales de la Marina Mercante en España y el exodo de éstos hacia el extranjero, en busca de mejores salarios, el señor Boado puntualizó:

"Los oficiales, efectivamente, en muchos tráficos son iguales los que perciben los armadores españoles a los extranjeros. Pero, en cambio, los gastos son mucho mayores para los armadores españoles, como el coste del barco y el coste del combustible.

Precisamente gracias a esta emigración, a este exodo, muchos armadores han venido ya elevando sus salarios, en tanto que lo ha permitido la explotación de su tráfico. Puedo citar como ejemplo el petrolero "Elcano", de 53.000 toneladas de peso muerto, el mayor que tenemos en actividad, donde el capitán tiene un sueldo mensual de unas 43.000 pesetas y un marinero viene a cobrar las 10.000 pesetas. En cambio, tenemos el pobre carguero, que va a través del cabotaje, en el que el tercer oficial pasa escasamente de las 6.000 pesetas.

Estas diferencias se pretenden arreglar ahora y el propio Sindicato está redactando un proyecto para unificar las remuneraciones. Cifra.

Mensaje Pascual de Pablo VI

(Viene de primera página)

Introducida en el reino de la vida futura y superior, que El, primogénito de todos los que son sus hermanos, ha inaugurado para nosotros. El misterio de la Pascua no afecta solamente a Hijo de Dios. Hijo del hombre sino que se refiere también a los hijos de los hombres, que en El han llegado a ser hijos de Dios. Es un misterio universal. Misterio ya cumplido en El, Jesucristo, Nuestro Salvador, y en María, su madre; santísimo misterio ya iniciado en nosotros con el bautismo, y prometido en toda su plenitud por la palabra que no pasa y no falla, para el último día que vendrá ciertamente, alegros.

Este mensaje que ilumina con la luz de Cristo los destinos superiores de la Humanidad, concibe y encierra cualquier otra palabra que sea cual sea maestra de la vida; la ciega y desesperada que reconoce a la muerte un triunfo definitivo; la dudosa y balbuciente que conoce bien poco de un estado vital consciente, más allá del tiempo y que más que saber, desea e imagina; la grave y bien informada sobre los males de la existencia presente, y que parece tanto más prudente cuanto más pesimista; la misma de la escuela del Evangelio, que nos enseña la inextinguible caducidad de todas las cosas, la devoradora profundidad del mal, la aceptación resignada del dolor y que nos predica la pedagogía de la renuncia y del sacrificio; todo es introducción para la última palabra triunfadora, que es la victoria de la vida, la de la fiesta que celebramos hoy: la de la Resurrección.

Triunfa el optimismo, para el que quiere, la vida está al término del drama humano. La felicidad existe y se puede conquistar. La plenitud de nuestro ser, desplegada en toda su perfección potencial, aumentada aún por una capacidad sobrenatural —el Lumen Glorioso como le llaman los que meditan la promesa pascual—, para conocer más, para amar más, para gozar más en la embriaguez inapagable de la visión de Dios, no está asegurada. Esperanza y gozo deben caracterizar la vida espiritual del hombre fundido en Cristo.

Es evidente que esta concepción, positiva y optimista, propia del cristiano, proyecta sobre el mundo una luz, confortante y benéfica.

William Hill, al que los gamberros robaron de gasolina cuando dormía en un garaje, prendiéndole fuego. Hill falleció a primera hora del sábado. — (Efe)

ca Esa luz lo aclara y lo hace aparecer como lo que en realidad es: extremadamente interesante y extremadamente hermoso. Algo del gozo de Dios creador que, como dice la Sagrada Escritura, vio que el inmenso panorama del cosmos, salido de su omnipotente palabra era muy hermoso (Genesis 1.21-31) se transfunda en el espíritu del hombre que, que es tudia que conquista el mundo que le rodea, incluso el hombre no aerno, aplicado precisamente al análisis y a la posesión de la naturaleza, obra don, símbolo y espejo de Dios.

Esta concepción positiva y optimista, derivada del misterio de la vida resucitada, ilumina no solamente el mundo exterior al hombre: ilumina también su mundo interior, su corazón. Es indudable que el corazón del hombre, del hombre contemporáneo particularmente, tiende a la vida, al crecimiento, a la riqueza del saber y del tener, a la potencia del querer y del gozar. Tiende a la felicidad. Es indudable también, que la misma aspiración a la felicidad, misma aspiración a la felicidad, exacerbada por las conquistas que hacen al hombre de hoy orgulloso y ávido de nuevos progresos, crea en su corazón vacíos desoladores, angustias pavorosas, raucos pesimismo, incertidumbres sobre su fin, que lo hacen profundamente infeliz. Observaciones análogas podríamos hacer sobre el fenómeno, característico de nuestro tiempo, el de la convivencia social tan desarrollada en nuestro mundo en transformación, pero siempre tan difícil de instaurar, tan insegura respecto al éxito final, es decir, si terminará en paz y en guerra en libertad o en totalitarismo y esclavitud, en particularismo más cerrado aún y más "cruz que el de hoy" o en fraternidad y mutuo respeto, en la construcción de la sociedad universal y de colaboración o en la destrucción de cuanto se ha sembrado y edificado sobre la faz de la tierra. Ahora bien que consuelo, que confianza, que vigor de renovación y de paz puede venir a la sociedad actual de espíritu de la Pascua, del espíritu que suscita a la ciudad terrestre "percedera, la ciudad celeste e inmortar y que por eso mismo vivifica los ideales y los esfuerzos de orden temporal hacia la unidad y la universalidad, hacia la libertad regulada por la sabiduría y de ansia del bien hacia la justicia siempre operante.

Y que nuestra bendición apostólica os la obstruya plena de gozo y de confianza.

Finalizado su mensaje, Su Santidad el Papa, Pablo VI, impartió su bendición «Urbi et Orbi» entre Roma y para el mundo entero, mientras la muchedumbre congregada en la Plaza de San Pedro, se arrodillaba para recibir la bendición papal.

Y que nuestra bendición apostólica os la obstruya plena de gozo y de confianza. Finalizado su mensaje, Su Santidad el Papa, Pablo VI, impartió su bendición «Urbi et Orbi» entre Roma y para el mundo entero, mientras la muchedumbre congregada en la Plaza de San Pedro, se arrodillaba para recibir la bendición papal.



174 horas haciendo equilibrio sobre un cable

VALENCE (Departamento del Rome, Francia), 19. — Dos funámbulos franceses, Henri Rochatain y su esposa Janyck, han batido el récord de permanencia sobre una cuerda tensa, ya que han pasado ciento setenta y cuatro horas y un cuarto haciendo equilibrio sobre el cable. Ayer (18) han descendido.

Los esposos Rochatain se subieron al cable, de quince metros de longitud —y tendido entre dos postes— el domingo pasado. Entre los dos se turnaban, para que uno de ellos se estuviera balanceando, mientras que el otro dormía, pero sin descender de la cuerda; es decir: igual que hacen muchas aves.

No obstante, la resistencia de la cuerda acabó hoy, ya que madame Rochatain quedó inconsciente y su marido tuvo que tomarla en sus brazos y bajarla del cable. — Efe.

Fingiéndose matrimonio desavenido..., robaron cinco mil d lares

NEUVA YORK, 19. — La Policía busca a un hombre y una mujer que haciéndose pasar por un matrimonio con problemas conyugales, entraron en la casa rectoral de la parroquia de San Rafael y se apoderaron de cinco mil dólares, procedentes de colectas realizadas durante la Pascua.

Primeramente, amenazándoles con un pequeño revólver, esportaron a una sirvienta y ataron a una silla a un muchacho que prestaba servicios voluntarios en la parroquia. Después obligaron a uno de los sacerdotes de la parroquia para que los llevara a una habitación donde se guardaban los fondos y se apoderaron del dinero, dándose inmediatamente a la fuga. — Efe.

75 horas bailando el «rock»

HOLLYWOOD, 19. — Wom Weiner, de 18 años, y Dennis Kepler, de 17, han bailado el "rock", durante setenta y cinco horas, en el famoso "Palladium" de esta ciudad.

Su actuación ha sido uno de los grandes atractivos de la feria de los adolescentes que terminó la pasada noche.

"Voy a irme a casa y a dormir", declaró Weiner cuando, junto con Dennis Kepler, salió a descansar en su silla mecedora. Ambos jóvenes afirman haber establecido un nuevo récord en la materia. — Efe.

Explosión de gamberrismo juvenil, en Inglaterra

BRIGHTON (Gran Bretaña), 19. — La Policía ha tenido que luchar a brazo partido con unos cuatrocientos gamberros menores de veinte años que se habían congregado en la playa de Brighton y se dedicaban a cometer desmanes. Los "teddy boys" se enfrentaron con los agentes, lanzándoles conchas, piedras y arenas, por lo que las fuerzas del orden se vieron precisadas a detener a cuatro muchachos y una chica. — Cifra.

GAMBERRISMO EN ACCION

BRIGHTON (Inglaterra), 19. — Masas de jóvenes menores de edad, han llenado este centro de vacaciones de la costa Sur inglesa gritando: "¡Sangre, sangre..., queremos sangre. Ra, ra, ra!", según ha declarado la Policía en un tribunal local.

Docenas de adolescentes, de largos cabellos y con trajes de cuero, esperaban en el exterior mientras se juzgaba a los primeros 60 muchachos acusados de agresión y otros delitos cometidos en la explosión de gamberrismo registrada ayer. Estos incidentes, durante los cuales la Policía fue apedreada y detenidos muchos muchachos, han sido la renovación de los choques del pasado año entre los grupos de los elegantes "mods" y los "rockers" de chaquetas de cuero.

A mediodía se calculaba que debía haber comparecido ante el tribunal unos 66 jóvenes y que se había procedido a la detención de muchos más después de que alrededor de un millar de "mods" pasaron la noche en la playa y provocaran de nuevo una serie de incidentes de tono menor. El inspector W. Tapsed declaró que un gran número de jóvenes con chaquetas de cuero se dedicaron a derribar a empujones a la gente; detrás de ellos iba otra formación de muchachos vestidos con "anoraks", color kaki, uniforme de los "mods". Gritaban pidiendo sangre y el público tuvo que resguardarse en tiendas y portales. Los detenidos están siendo juzgados por atacar a las personas, realizar obstrucción y llevar armas y drogas.

Los más jóvenes sólo tienen trece años. — Efe.

GAMBERROS CRIMINALES

Quemaron vivo a un inválido

SYDNEY (AUSTRALIA), 19.— La policía australiana ha acusado a cuatro jovencitos de "quemar vivo" en Sydney, a Henry William Hill, de 55 años, rociando sus ropas con alcohol, cuando la víctima esperaba en una parada de autobuses.

Los criminales incendiarios, después de cometida su bárbara acción, se dieron a la fuga, mientras el infeliz perecía entre las llamas y los viandantes y monjas de un hospital cercano hacían desesperados esfuerzos para salvarle. Pero un testigo presencial pudo identificar a cuatro de los autores, permitiendo así su detención, mientras otro ha conseguido escapar.—(Efe)

OTRO DETENIDO del Viernes Santo, en el que unos gamberros quemaron vivo a un hombre.

SYDNEY, 19. — La Policía ha arrestado hoy a un quinto joven, sospechoso de complicidad, en el asesinato

SEPTIMA RIA

VIAJE A PUENTES

II.- Una nómina de cinco millones y una admirable labor social

Puentes, al entrar en él, al cruzar los ríos que le bloquean sus entradas, parece un lugar propicio para la fantasía. Sin embargo, es una realidad casi de novela de Julio Verne.

El ritmo del crecimiento de población es de 1.500 habitantes más cada año.

Uno, en principio, se resiste a creerlo. Pero luego, cuando recorre el lugar lo admite sin reservas. Porque la capital de Puentes es cosa reciente. Las cosas son modernas y de reciente construcción. En el año 1963, la «Calvo Sotelo», sólo tenía una central térmica. Hoy, además de eso, cuenta con una factoría que produce abonos nitrogenados para curar la anemia del agro gallego, y un montón de viviendas —tipo chalet— para los obreros, empleados, técnicos y dirigentes. Todo este montón de casas forman el lugar llamado «El Poblado».

Jaime es un señor que trabaja en la «C. S.». Le envidié paseando por las avenidas de «El Poblado».

—¿Quería ver esto?

—Sí. Si se puede.

—Claro que se puede. No faltaría más. Yo se lo enseñaré. Yo acabé mi jornada de trabajo y ahora daba unos paseos para desahogarme y respirar este oxígeno.

Jaime me pareció que estaba acostumbrado a hacer de guía a los forasteros. Me llevó por lugares que parecen de fantasía. Me enseñó la iglesia que se está construyendo.



En este edificio se albergan las escuelas, el Economato de la Empresa, el Club, la biblioteca, la Capilla, etcétera.

apartarse de los cánones clásicos en este tipo de construcciones. Es maravillosa...

—Tendrá campanas eléctricas...

Al salir de la Iglesia, Jaime me enseñó el local del «Club Calvo Sotelo», la Biblioteca, las seis escuelas, el Economato, el futuro Pabellón de los Deportes, el Es-

derechos. Es más bien una cuota de compromiso. La «Calvo Sotelo» se preocupa mucho de la labor social.

Entramos en la piscina. Jaime me muestra los vestuarios y las duchas.

—Para bañarse en la piscina primero hay que ducharse. Todo está muy limpio y orde-

PUERTO

VAPORES ENTRADOS

Entraron ayer los mercantes holandeses «Stad Amsterdam» y «Roelof Jan». El primero viene a cargar 9.800 toneladas de mineral de hierro, con destino a Rotterdam y el segundo con una partida de hierro procedente de Escocia. Entraron también los mercantes españoles «Tercio de Montejurra», a cargar madera y «Rio Navia», a descargar mercancía general.

VAPORES ESPERADO

Se espera al petrolero de la Campa «Campante», que reparará en la factoría de Astano. El día 24 se espera en el puerto al mercante holandés «Stad Delft», el cual cargará doce mil quinientas toneladas de mineral de hierro. Se espera el día 30 de este mes el vapor «Stad Amsterdam» que volverá a Ferrol para cargar 9.800 toneladas de mineral de hierro.

González Crego, subcampeón de España de tiro con carabina neumática

El ferrolano Eduardo González Crego ha vuelto a dejar el pabellón gallego del tiro con carabina neumática a gran altura. En Madrid, y en la octava competición nacional de tiro de dicha especialidad (categoría juvenil), ha conseguido el subcampeonato nacional, con un máximo de 192 puntos y a sólo 2 del campeón nacional.

Eduardo González Crego ha sido durante tres años seguidos subcampeón de España de tiro con carabina neumática (categoría infantil); en el pasado año ganó el campeonato nacional de dicha categoría, brillantemente.

Con sólo quince años de edad, mínimo exigido para juveniles, acaba de triunfar nuevamente en Madrid, donde se le hizo entrega de la copa de plata del Jefe Nacional del SEU, medalla de plata y una carabina especial.

Felicitemos al joven Eduardo González Crego que, desde su iniciación en el difícil deporte del tiro neumático, ha seguido una línea ascendente, lo que refrenda la excelente clase de este magnífico tirador ferrolano.

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 11; mínima, 8,6; media, 9,8; dirección del viento, NE; fuerza del viento, fresquito; estado del mar, marejada del NO; cielo, cubierto; visibilidad, buena; barómetro, 761,5; lluvia, 0.

GUIA MORAL

JOFRE: «Rio Conchos». — I. C. AVENIDA: «Al borde del abismo». — I. C.

CALLAO: «Pistolas en la frontera». — 2 Mayores 14 años.

CINEMA: «Casi ángeles». — I. C. CAPITOL: «América América». — I. C.

RENA: «El señor de La Salle». — I. C.

ATENAS: «Atarax». — I. C. MADRID - PARIS: «La obsesión». — 3 Mayores de 18 años.

Nota Oficial del Club Ferrol

«A petición de los interesados, ha sido rescindido el contrato de los jugadores Achilaga, Valentín y Alonso».

Para acceder a esta petición, esta Junta Directiva ha considerado que, dado el suficiente número de jugadores de su plantilla, facilitada de esta forma la mayor dedicación a la intensa preparación de un número indispensable de jugadores que serán los que tendrán que intervenir en la ligilla de ascenso.

Habiendo demostrado los citados jugadores las altas dotes de profesionalidad que les adornan, esta Sociedad aprovecha para darles las más expresivas gracias.

Por la Junta Directiva, el Secretario».

Información militar

Se dispone pase al regimiento de Ingenieros de Red Permanente, en periodo de prácticas, como alumno de la Escuela Superior del Ejército, el capitán de Infantería de Marina, don Octavio Alaez Rodríguez.

—Idem idem el capitán de Artillería, don Andrés Freire Conde, al regimiento de Infantería de Mérida, 44.

—Se nombra profesor de la Academia de Infantería, al comandante de Infantería, D. Juan Pita da Veiga y Sanz.

—Se dispone pase al grupo de destino de Arma o Cuerpo, el capitán don Manuel Gandal Pita, del regimiento de Infantería de Mérida, 44.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

SUCESOS

GRAVE ACCIDENTE MOTOELISTA

La pasada madrugada, y en la carretera del Trece, ocurrió un accidente motorista del que fue víctima Manuel Ponce Rodríguez, de 24 años de edad, domiciliado en Sedes (Narón). Este sufrió una aparatosa caída al derrapar la «moto» en la que viajaba de «paquete». En el Sanatorio de San Javier, donde fue atendido, se le apreció contusión en cráneo, otorragia del oído izquierdo, fuerte contusión visceral, intenso shock traumático y conmoción cerebral.

En gravísimo estado quedó ocupando una cama en el referido establecimiento sanitario.

PUSO FIN A SU VIDA

En el lugar de Bustelo (Mandiá), el vecino de aquel lugar, Angel Leira Díaz, de 61 años de edad, apareció muerto colgado de una cuerda en una viga del pasillo de su domicilio. Antes se había practicado varios cortes en los brazos. Por el médico forense se procedió a la autopsia del cadáver, que a continuación recibió sepultura en Mandiá.

NINA ATROPELLADA POR UN TURISMO

El pasado domingo, y en las inmediaciones de s: domicilio (Cruz del Pouso) fue atropellada por el turismo matrícula M-98.353, la niña, de 8 años, Antonia Merlán Romero. Conducida al Sanatorio de San Javier quedó ocupando una cama en dicho establecimiento. Sufrió conmoción cerebral, herida contusa en región occipital y contusiones en cabeza y cara, de pronóstico grave.

Suscribase en LA NOCHE



Esta es la iglesia de «El Poblado» de Puentes. Hermosa obra de arte. --- (Fotos PAADIN)

truyendo. Es una iglesia de ensueño. Es autor del proyecto el arquitecto señor García Lomas y dirige la obra el Ingeniero-Jefe del Complejo, D. Antonio Robayta Navarro. La iglesia, cuando se abra al culto, estará bajo la advocación de don José. Es un edificio en granito del país y tejado de pizarra. En los interiores se conjugan admirablemente el mármol y la madera. Es sencillamente maravillosa. Una verdadera obra de arte, de buen gusto. Responde a un estilo funcional, moderno sin

tadio, las casas de los obreros, el Cine-Club...

—Esto es aburrido en invierno, pero en verano... Se pasa bien el verano aquí. Además, solemos hacer excursiones dominicales a las playas. El Club es una cosa buena.

—¿Pagan algo para pertenecer al Club?

—Una pequeña cuota. Cinco duros al mes. No es nada comparado con las ventajas que ofrece. Tenemos un admirable labor cultural, social, recreativo y deportivo. Por cinco duros tenemos muchos

dc. Hasta con cierto lujo. En la piscina conviven obreros y empleados, técnicos y dirigentes

—Aquí se celebran las pruebas de natación del 18 de Julio. Esta piscina tiene dimensiones olímpicas. Es estupenda. Usted ya lo ve. Salimos de la piscina. Al lado mismo hay una gran pista de cemento. Sobre ella columpios y otros divertimentos para niños.

Es el parque infantil. Unos niños corren por ella sobre unos patines. Otros se mueven sobre un balancín. Rien. Corren. Juegan. Son felices.

«El Poblado» tiene amplias avenidas. Las casas están rodeadas de pinos y jardines. Entre las avenidas y los jardines de las casas hay hileras de setos.

—¿Muchos empleados en la «Calvo Sotelo»?

—Unos novecientos cincuenta.

—Debe de haber una nómina alta —le suelto.

—Yo no sé. De eso no sé nada.

Pero creo que la nómina es de cinco millones de pesetas mensuales.

Estamos en la carretera general, especie de eje de «El Poblado». Pasa un mastodonte cargado de mineral. Se dirige a Ferrol.

—Transportan hierro de las minas de Lousada, a diez kilómetros de aquí.

—¿No hay minas de hierro en Puentes?

—No, en Puentes todo es carbón. Estamos al lado de un edificio de tres cuerpos.

—En este edificio está el local social del Club, el bar el Economato la Capilla provisionalmente, el Cine-Club, la Biblioteca y las escuelas. Seis en total. Son para los hijos de los productores. Dos para niños, dos para niñas y otras dos para párvulos.

Y Jaime se enfada si no le acepto una invitación en el bar del Club.



PRIMERA COMUNION

En la capilla de la Domus Ecclesiae hicieron su Primera Comunión, las encantadoras niñas Beatriz Elorriaga Pisarik y Corito Oria de Rueda Elorriaga.

Administró la Sagrada Forma, el Rvdo. don Timoteo Cerber González.

Con los nuevos comulgantes se acercaron a la Sagrada Mesa, sus padres, señores de Elorriaga Fernández (D. Gabriel, jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Información y Turismo), y de Oria de Rueda y Fontán (D. Alfredo, comandante de Infantería de la Armada), abuelos maternos, señores de Elorriaga Golf (don Gabriel, coronel médico de la Armada), y otros familiares.

El acto resultó muy solemne y emocionante.

Después de la ceremonia, se sirvió un espléndido desayuno en el Club de Tenis.

Nuestra cordial felicitación a las simpáticas niñas y a sus familias.

VIAJEROS

Regresó a Madrid, el jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Información y Turismo, D. Gabriel Elorriaga Fernández.

PETICION DE MANO

Los señores de Vizoso Rodríguez (D. Juan), y para su hijo, don Antonio, teniente del Arma de Aviación, han pedido a la señora doña Josefina Martínez Ruiz, viuda de don Adriano Paz y Suárez, de grata memoria, la mano de su bellissima hija, Marité.

Entre los novios se han cruzado los regalos de rigor, y la boda ha sido fijada para el mes de julio próximo.

Nuestra felicitación a los novios y a sus respectivas familias.

JORNADA FERROLANA

Olvido

UN lector me escribe quejándose de que, en el panorama gráfico facilitado estos últimos días por Televisión Española, no haya aparecido la Semana Santa ferrolana.

Yo no sé si efectivamente el lector tiene o no razón, ya que no usufructuó todavía —espero usufructuarlo dentro de algunos años— televisor. Pero quizá T.V.E. haya soslayado nuestros desfiles procesionales por muchos motivos: porque nuestra Semana Santa no haya llegado todavía a su madurez histórica, a causa de la falta de elementos cinematográficos o simplemente porque T.V.E. no considere que somos dignos de aparecer en las pantallas aún. Pero, de todas formas, ni nuestra Semana Santa es peor en función del olvido —si lo hubo—, ni el olvido va a restarnos forasteros el año próximo.

Con todos los respetos para este lector amigo, creo yo que hay muchas otras cosas —también positivas— que nos justifican como ciudad sobresaliente en el mapa nacional. Nuestra Semana Santa es muy bella y rica en solemnidad de pasos y cofradías y, pese a ese olvido, atrae la atención, desde hace algunos años, de gran número de forasteros.

A nosotros nos duelen los olvidos, que hemos registrado en más de una ocasión en las páginas de EL CORREO GALLEGO, pero nos duele todavía más que esos olvidos de la ciudad, el olvido de muchos ciudadanos por las cosas de su propia ciudad.

Los olvidos —algunos graves— que, por ejemplo, nos borran del mapa como toponímico bastante conocido hasta fuera de ese mapa, han de dolernos. Pero creo que lo que importa realmente es que «nosotros» no nos olvidemos de que formamos una urbe de aproximadamente cien mil habitantes; de que en esa urbe hay necesidades urgentes, y de que, sobre todo, lo que somos y queremos ser depende de nosotros, no de los olvidos de los demás.

Al fin y al cabo, Ferrol no es exclusivamente la belleza exterior de sus comitivas procesionales durante la Semana Santa. Por fortuna. Y entre que se olviden fuera de nuestra presencia procesional en la geografía de las comitivas procesionales españolas, o que nosotros nos olvidemos de la importancia conceptual de esa importante Semana, prefiero el primer olvido.

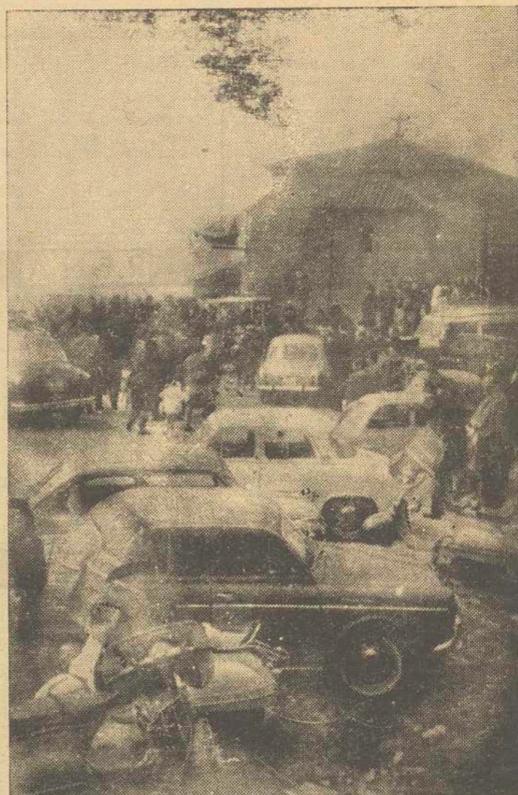
Creo que debería molestarnos mucho más por ejemplo, que Galicia y muchas otras regiones españolas nos volvieran la espalda cuando aquí vamos a iniciar la tercera fase ferial de Punta Arnela (que, por lo que parece, no nos la vuelven). O que, verbigracia, gran cantidad de ferrolanos tomase a cosa sin importancia el acontecimiento ferial a que nos referimos. O, todavía peor: que algunos convecinos atiborrados de suficiencia, volvieran la espalda a su propia ciudad por el vehículo, casi tradicional aquí, de encogerse de hombros.

Naturalmente que está mal lo del olvido de Televisión Española. Pero entiendo que no es como para rasgarse las vestiduras. No porque nos olviden ellos dejamos de existir nosotros. ¿O sí?

La contestación a la anterior pregunta creo que tiene su importancia. Mucha, muchísima más que la que pueda desprenderse del olvido televisado.

MARIUS

LA ROMERIA DE CHAMORRO



Se celebró la tradicional romería de Chamorro. Desde las ocho de la mañana empezaron a llegar romeros al Santuario, enclavado en el monte que lleva el nombre de esta Virgen, tan ligada a la vida de Ferrol. A pie o en toda clase de vehículos se hizo la subida hasta la ermita, al objeto de escuchar la Santa Misa, que se dijeron desde las ocho y media de la mañana hasta la una. En todas las misas hubo numerosísimos fieles, que abarrotaron totalmente la ermita.

Después, a la una, tuvo lugar la Misa solemne, en la que ocupó la sagrada cátedra el cura párroco de Cerbo (Cedeira), quien hizo una exaltación de la fe mariana, personificada en la advocación de la Virgen de Chamorro o del Nordés.

Por todo el monte se extendieron los romeros, que después dieron el nota de color con sus meriendas tendidas sobre el césped y dando un aspecto impresionante a toda esta zona. Por la tarde tuvo lugar una animada fiesta campestre, que puso el broche de oro a la más tradicional de las romerías ferrolanas, y primera del año que se celebra en nuestra comarca.

En la foto de Paadín Jr. puede apreciarse un aspecto de la afluencia de gente y vehículos, con la ermita al fondo, y enmarcando el cielo la carabela que rubrica la tradición ferrolana de su sentido siempre enfocado cara al mar.

AGENDA del DIA

Ferrol, hace 40 años

18 DE ABRIL DE 1925

Se anula la orden de embarque en el crucero «Carlos V», del teniente médico don Federico Sánchez Plaza, que pasa destinado al cañonero «Laya».

Salió del puerto el nuevo crucero «Blas de Lezo», para verificar las pruebas de artillería. Con las pruebas de ayer, han terminado las que estaban previstas.

El buque regresó a puerto sin novedad.

Falleció en Villalba, don José Cazón, padre del cura párroco de San Martín de Jubla don José Cazón.

La sección de Cuerpo de Seguridad de Ferrol, ha sido dotada de carabina mauser, en sustitución de la remington, que fueron entregadas en el parque de la Comandancia de artillería de esta plaza.

Ha sido nombrado médico de la Sociedad benéfica «La salud del Obrero», el médico don Julio Varela Franco.

Se presentó con destino a la Intendencia de la Octava región, el capitán don Rafael Pardo de Andrade y Fariña.

—Cesa en la Jefatura de Armas del arsenal y pasa a Cartagena, el capitán de corbeta don Fernando Lacaci Vez.

—Desembarcó el «Hernán Cortés», el teniente de navío, don Carlos Barreda Terry.

Llegó de la Habana, el oficial de Intervención del Ayuntamiento don Pablo Enrique Gómez.

20 DE ABRIL DE 1925

La «Gaceta», publica las nuevas plantillas de los Cuerpos de la Armada, que son las siguientes:

Cuerpo General, Capitán General de la Armada, 1. Almirantes, 3. Vicealmirantes, 8. Contralmirantes, 12. Capitanes de navío, 17. Capitanes de fragata, 63. Capitanes de corbeta, 116. Tenientes de navío, 281. Alféreces de navío, indeterminado.

Escala de Tierra, Capitanes de navío, 22. Capitanes de fragata, 26. Capitanes de corbeta, 61. Tenientes de navío, 120.

1. Generales de brigada 4, Coronel, 8. Tenientes coroneles, 13. Comandantes, 21. Capitanes, 22. Tenientes indeterminado.

Infantería de Marina: General de División, 1. Generales de brigada 2, Coronel, 5. Tenientes coroneles, 8. Comandantes, 24. Capitanes, 57. Tenientes 90.

Escala de reserva: Capitanes, 18. Tenientes, 30.

Administrativo: General de División, 1. Intendentes, 4. Subintendentes, 10. Comisarios de primera 28. Comisarios 43. Contadores de navío, 93. Contadores de fragata, 34.

Sanidad: Inspector general, 1. Inspectores, 4. Comandantes médicos 9. Tenientes coroneles médicos 12. Comandantes médicos, 55. Capitanes médicos, 63. Tenientes médicos, indeterminado.

Farmacias: Subinspector, 1. Farmacéuticos, mayores, 3. Primeras, 2. Segundos, 3.

Eclesiástico: Tenientes vicarios, 4. Curas parrocos, 4. Capellanes mayores, 9. Capellanes primeros, 16. Capellanes segundos 19.

Jurídico: Ministros togados, 2. Auditores generales, 5. Auditores 6. Tenientes auditores de primera, 13. Tenientes auditores de segunda, 13. Tenientes auditores de tercera, 16. Tenientes auditores de cuarta, 16.

Maquinistas: Inspectores, 1. Maquinistas jefes de primera, 4. Maquinistas jefes, 6. Maquinistas oficiales de segunda, 45.

El gran violinista, Celso Díaz, llegará uno de estos días a Ferrol, para dar un concierto en el teatro Renacimiento.

Falleció en Córdoba, el jefe de administración de segunda del Cuerpo de Correos, D. Carlos Esteban y López-Infante.

El finado fue Administrador de Correos de esta ciudad hace unos años, y su muerte ha sido muy sentida.

Por Real Orden del Ministerio de Marina, se nombra profesor numerario de Derecho y Legislación de la Escuela de Náutica de Cádiz, a don Gerardo Abad Conde.

La «Gaceta», publica una Real Orden convocando a oposiciones, para cubrir diez plazas de capellanes segundos de la Armada.

Ha sido varado en el dique de la Constructora Naval, el nuevo crucero «Blas de Lezo».

En el dique de la Campana, se varó el contratorpedero «Proserpina», y el remolcador «Galicia».

Pasó destinado a la Jefatura de Armas del Arsenal, el capitán de corbeta, don Antonio Samper Lapique.

—Embarcó en el crucero «Blas de Lezo», el teniente de navío don José Cervera.

—Embarcó en el contratorpedero «Proserpina», el oficial del mismo empleo, D. Jesús María Rotaache.

—En Comisión del servicio fue pasaporteado para Cangas, el alférez de Infantería de la E. de R. D. Benito Domingo Carballeira.

En el altar de Santa Bárbara, en San Julián, se celebró ayer una misa de requien, por el eterno descanso del que fue suboficial de Artillería de Coste, 2. D. Juan López Gómez.

Asistieron todos los jefes y oficiales y clases, francos de servicio.

PUENTES DE GARCIA RODRIGUEZ

TURISMO SOCIAL

Entrevista con el Delegado en el Grupo de Educación y Descanso de la E. N. «Calvo Sotelo»



En la plaza del Economato de la Empresa Nacional «Calvo Sotelo» de Puentes, por la mañana, se inician los preparativos de marcha con ansias de llegar pronto a Cabañas y respirar la brisa marina.

PUENTES DE GARCIA RODRIGUEZ.— Abordamos a don Juan José Sánchez Ramudo, Delegado de Turismo Social en el Grupo de Educación y Descanso de la Empresa Nacional «Calvo Sotelo» de Puentes.

Aunque propicio el momento para hablar con él de la cuestión que encabeza estas líneas, pues es la víspera de una gran excursión a Portugal, reconocemos que resulta un tanto impropio distraer a semejantes horas, la atención de quien como el Sr. Sánchez Ramudo está en plena acción, gestionando y ultimando los muchos preparativos que implica un desplazamiento de tal índole, en el que el viajero excursionista no tiene que preocuparse de nada, más que de su propio bagaje, pues lleva resueltos colectivamente todos los trámites de pasaporte, fronteras, aduanas, alojamiento, etc. tal y como si el viaje fuese organizado por una real y avelazada agencia de viajes.

Llegamos al despacho del Delegado Sr. Sánchez y lo hallamos con el teléfono, dando instrucciones para la confección de unas miniaturas de las buñerías lusitana y Nacional, las cuales irán conotando la pancarta del autobús a utilizar en el itinerario Puentes Lisboa.

Al colgar, le preguntamos: —¿Resulta laborioso el preparar una Excursión?

—¡Bah!... Depende de a donde se realice la excursión, depende también del tipo de excursión. Nuestra Sociedad tiene implantados dos tipos de excursiones: las veraniegas, a las playas, y las propiamente turísticas, a distintas partes de la Nación y al extranjero.

Las primeras son más fatigosas debido al elevado número de excursionistas que las forman; por ferentemente las orientamos a la playa de Cabañas, Puentecueva donde tenemos instalada una cómoda y amplia casita de baño dividida en dos partes para que pueda ser utilizada por ambos sexos. Las otras excursiones las realizamos por las montañas y villas vecinas, estas, dado que su contingente es más reducido y se dispone de más tiempo para su preparación, pues se prevén con bastante antelación, no dan lugar a un trabajo excepcional. Este año hemos dado un paso más en esta Sección de Turismo Social, haciendo realidad las excursiones al extranjero, con nuestra primera salida rumbo a Lisboa.

—La preparación de estas excursiones al extranjero, exigirá trámites más pesados y costosos.

—Indiscutiblemente... Una excursión al extranjero supone una preparación más laboriosa que la que corrientemente vemos preparando por su complejidad de asuntos, como son, itinerarios, hospedajes, pasaportes, etc. a más de las combinaciones y gestiones interiores de la Empresa, para que puedan ausentarse del trabajo los productores esos varios días que dura la excursión y que por lo general siempre coge en el medio días laborales, aunque se procura, claro está, buscar las mejores fechas. De todas formas, las facturas que nos da la Empresa son muchas y la solución por tanto rápida.

—¿Cuánto cuesta la excursión a Portugal?

—La sección de Turismo Social dentro del Grupo de Educación y Descanso, está subvencionada por la Empresa Nacional «Calvo Sotelo», igualmente que las restantes secciones del mismo. Al socio le representa solamente el 30 por ciento del importe del viaje, quedando todo el resto en cuenta el alojamiento y

manutención. El precio del billete de la excursión de mañana a Portugal, incluido alojamiento y pasaporte, sólo alcanza a 600 pesetas muy barato contando con que son cinco días en ruta.

—¿Cuánto viene invirtiendo anualmente el Grupo de Empresa en excursiones?

—Como dije ya antes, la Empresa Nacional «Calvo Sotelo», subvenciona al Grupo de Empresa con el 50 por ciento de los gastos. He de aclarar que el Grupo de Empresa solamente contribuye a las excursiones veraniegas con el restante 50 por ciento, no teniendo que abonar nada por su parte el productor. En los viajes de turismo propiamente dicho, afrontan a partes iguales el gasto la Empresa

y el productor. Esta sociedad se fundó a mediados del año pasado, durante el cual solo se llevaron a cabo excursiones veraniegas, en su mayoría a la playa de Cabañas; hemos de calcular un promedio de cinco omnibuses cada domingo, con un total de 2.500 plazas. Es prematuro fijar cifras, pues aumentamos progresivamente nuestras actividades.

—¿Son muchas las excursiones que se montan anualmente?

—El historial de las excursiones realizadas el pasado año, es el siguiente: Diez excursiones a la playa de Cabañas-Puentecueva, una a la playa de Valdoviso con regreso por El Ferrol para visitar la Feria de Muestras, otra a Viveiro con ocasión de sus fiestas patronales y una última a la vecina Villalba en honor a celebrarse allí el Día de Puentes.

—¿Qué número de productores tienen encuadrados en la Sección de Turismo Social?

—Asíende aproximadamente a unos 300 productores, número que se está incrementando poco a poco en vista de las grandes ventajas que ofrece a ellos y a sus familias, todo por la irrisoria cuota de 10 pesetas mensuales.

—¿Alcanzan solamente a los productores afiliados a Educación y Descanso los beneficios del Turismo Social?

—Ya hemos dicho que se distinguen dos tipos de excursiones: las veraniegas y las turísticas. De las primeras solo podrán disfrutar los que concretamente pertenecen a la Sección de Turismo Social y las segundas incluyen todos los encuadrados en el Grupo de Educación y Descanso.

Con motivo de la Fiesta del Libro y dentro de los actos de la Semana de la Juventud, el Frente de Juventudes convoca el II Concurso Literario Infantil, con arreglo a las siguientes bases:

1.— Podrán concurrir a este concurso, todos los niños de ambos sexos que cursen enseñanza primaria.

2.— Los trabajos no deberán exceder de una cuartilla escrita por ambas caras.

3.— El tema deberá aludir al «Día de la Madre» por celebrarse este Día el próximo 2 de mayo.

4.— Los trabajos podrán presentarse en la Delegación Local Especial de Juventudes (General Franco, 124-1.º) hasta el día 30 de abril.

5.— Se establecerán numerosos e importantes premios en libros de lectura a elegir. La cuantía de dichos premios se dará a conocer oportunamente.

PROXIMA CONFERENCIA EN EL CASINO FERROLANO El próximo día 23 a las ocho de la tarde pronunciará una conferencia en el Casino Ferrolano sobre «Formación actual de un nuevo estilo», el padre Alfonso López Quintás, profesor adjunto de la Universidad Central.

El P. López Quintás se formó en las Universidades alemanas y es

discipulo del gran romano Guardini. El tema de la conferencia es sumamente atractivo y el conferenciante goza de una reputación merecida, por lo cual es de esperar una gran asistencia de público, máxime teniendo en cuenta que la entrada será pública.

ESTUDIO SUPERIOR, EN EL INSTITUTO DE LA JUVENTUD EN EL VERANO 1965 El estudio Superior, que se celebrará en el objetivo de Cuenca, tendrá como objetivo fundamental el desarrollo de los siguientes cursos:

a) Medio de información infantil y juvenil.

1.— Prensa y Literatura.

2.— Cine, Teatro y Televisión.

3.— Radio y Música.

b) Actividades de Aire Libre.

1.— Concepto y planificación.

2.— Técnicas y módulos.

3.— Aspectos psicopedagógicos. Las normas por la que se regirán los Cursos del presente año, serán las siguientes:

1.— Cursillistas. Podrán participar en estos Cursos todas aquellas personas que lo soliciten y reúnan las siguientes circunstancias:

a) Tener cumplidos los 21 años.

b) Que concurren en los mismos alguna de estas condiciones:

— Ser Instructor o Dirigente de Juventudes.

— Ser Licenciado o ejercer función docente en cualquier grado de la enseñanza.

— Las fechas del Estudio de la Juventud serán las siguientes:

Primer Curso: «Medios de información infantil y juvenil».

— Del 14 de julio al 24 de julio.

Segundo Curso: «Actividades de aire libre».

— Del 26 de julio al 5 de agosto.

El plazo de admisión de solicitudes queda abierto a partir de la fecha de publicación de la presente Convocatoria y terminará el 30 de junio próximo para el primer curso y hasta el 5 de julio para el segundo.

Para más información en la Delegación Local Especial de Juventudes, sita en General Franco 124-2.º.

PLAZA DE PEONES MUNICIPALES En el «Boletín Oficial de la Provincia», correspondiente al día 8 de los corrientes, se publica anuncio del Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo convocando concurso-oposición para cubrir en propiedad diecinueve plazas de peones de plantilla.

Las Bases de la convocatoria figuran expuestas en el tablón de anuncios del Palacio Municipal.

OBRA SINDICAL DE EDUCACION Y DESCANSO Para general conocimiento de todos los productores, encuadrados en esta Organización Sindical, se les comunica que pueden presentarse en esta Obra Sindical de Educación y Descanso con objeto de proceder a darse de alta en la misma y abonar la cuota correspondiente al año actual.

Una vez formalizada su afiliación, se les dará a conocer las reglas que rigen con respecto a solicitud de Residencias, Ciudades Residenciales, etc.

A aquellos señores a quienes pudiera interesar, deberán efectuar su presentación en horas de 9,30 a 14 y de 17,15 a 19,30.

HALLAZGO En la Secretaría General del Excmo. Ayuntamiento se encuentra depositado un monedero de caballero encontrado en la vía pública, el cual se entregará a quien acredite ser su dueño.



El Vocel Delegado de Turismo Social Sr. Sánchez Ramudo.

—¿Entonces, concretando la respuesta, sólo se benefician de tales atributos los afiliados a Educación y Descanso?

—Sí.

—Por favor, dime algo más de la excursión de mañana...

—Llevamos cinco días de ruta. Salimos mañana a la tarde para pernociar en Vigo y seguir al siguiente día, la ruta Praga, Oporto, Coimbra, Fátima Lisboa, Estoril, etc. para estar aquí el lunes a la hora del trabajo. Y poco más puedo decir; espero que todo salga bien, que el tiempo nos favorezca y que no haya contratiempo alguno. Los expedicionarios ya encuentran iluminados y ya empiezan a hablarme de la próxima a Madrid.

—La última pregunta: ¿Muchos planes para el futuro?

—Pues sí... El próximo mes iremos a Madrid, con motivo de la Feria del Campo; la siguiente a Santiago para ganar el Jubileo, y en el verano las consabidas a la playa de Cabañas y ya veremos qué uno de los proyectos que tengo es proponer a la Junta Directiva la creación de la «Cartilla de Turismo», para fomentar esta expansión del espíritu sin quebrantos económicos, tal y como si se tratase de una «cartilla de ahorro», y nada más...

—¿Que llevéis feliz viaje?

—¡Que lleveis feliz viaje!

HALKAMAGUCY

Registro civil

Nacimientos: María Dolores Hermida y Rodríguez, Ignacio Borrajo y Castañeda, Alejandro Varela y Sánchez, Ramón B. Ome y Villar, José Luis Fraga y García, Juan María González y López, y María del Carmen Peña y Bustabad. Defunciones: Carmen Leonart Lloveres, de 86 años; Fe Ansedo Paz, de 33; Pablo Fernández Martínez-Tafall, de 83; Dolores Suárez Maristany, de 71 años, y Remedios García Fonticoba, de 63.

Las mareas, hoy

(DIA 20) Pleamareas: 6:30 de la mañana y 6:55 de la tarde. Bajamareas: 12:43 de la mañana y 12:59 de la noche.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Doña Purificación Rivas Pardo, Galiano, 73 y doña Isabel Silva Mastre, San Francisco, 42.

IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

NECESITA ENCARGADO CON EXPERIENCIA Y DOTES DE MANDO. Dirigirse indicando referencias y pretensiones a: METALURGICA, Apartado, 115. — EL FERROL.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la iglesia parroquial de la Angustia, calle de Carlos III.

Cartelera logo and title.

JOFRE

Hoy: 5,30 — 8 y 11. ¡Gran Estreno! Uno de los más sangrientos episodios de la Historia del Oeste Americano. «RIO CONCHOS». Con Stuart Whitman y Tony Franciosa (Mayores 18 años).

CAPITOL

Hoy y El mejor film americano del año! «AMERICA, AMERICA». Concha de Oro en el Festival Internacional de San Sebastián, Oscar a la mejor dirección y los aplausos de todo el mundo. Funciones: 5 — 8 y 11 (Mayores).

AVENIDA

Hoy: 5,30 — 8 y 11. ¡Grandioso Estreno! «AL BORDE DEL ABISMO». Con Richard Todd y Anne Heywood. ¡Un tema apasionante que pondrá a prueba sus nervios! (Mayores).

RENA

HOY Último día «EL SEÑOR DE LA SALLE» por Mel Ferrer. Funciones: 5,45 — 8 y 10,45 (Tolerada).

CALLAO

Hoy — Funciones 4 — 6 — 8 y 11. Último día Butaca 6 pesetas. «PISTOLAS EN LA FRONTERA». Robert Taylor (Eastmancolor). (Apta para todos los públicos).

ATENAS

HOY: 5 - 8 y 10,45. La emocionante vida de los hombres que luchan con la muerte para cazar fieras vivas. «HATARI». (Technicolor) John Wayne Elsa Martinelli (Imágenes) (Tolerada).

CINEMA

Hoy: 4 — 6 — 8 y 11. Último día ¡Corosal Estreno! (Technicolor) Menores «CASI ANGELES». ¡Aventura, Emoción! Es una Joya Walt Disney.

MADRID-PARIS

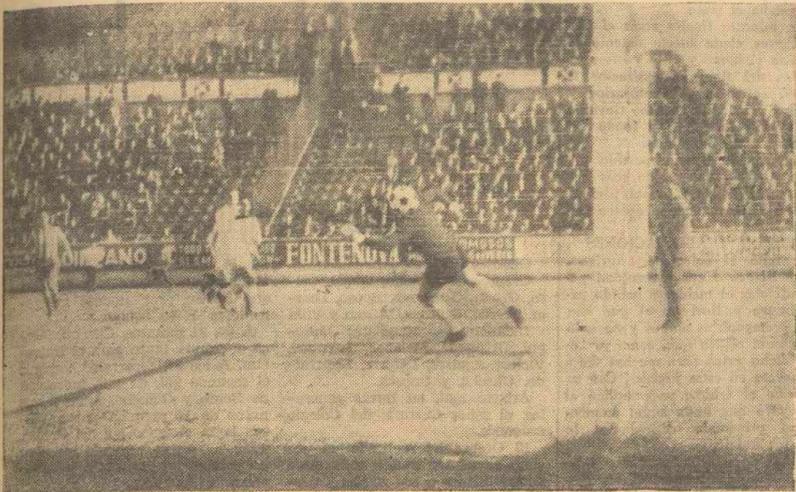
HOY: Martes fémia Butaca 4,0 pesetas. «LA OBSESTION». (Eastmancolor) ¡Noventa minutos de angustia, terror, miedo y alienación!. Con: Ray Milland Hazel Cook (Imágenes) (Mayores 16 años) 4 - 6 - 8 y 10,45.

PRIMERA DIVISION

Desastrosa despedida del DEPORTIVO, de la División de Honor

PERDIO EN RIAZOR ANTE EL VALENCIA, POR 2 A 1

CRONICA DE HENRY



Primer gol y único del Deportivo, de un remate impresionante de Montalvo, que Zamora no pudo hacer nada por evitar la entrada del esférico en la red

(Fotos MARTINEZ-SEVILLA)



Un magnifico despeje de puño de Zamora, acosado por un delantero coruñés

Con el resultado de... en Riazor la Liga ha tenido un remate de desastre en Riazor y fue la pérdida deportiva por la diferencia de dos a uno favorable a los valencianistas, resultado que podemos considerar como justo, ya que los componentes del quinto de vanguardia local se mostraron inoperantes, y la real impresión fue de verdadera pena. Con todo merecimiento el Deportivo ha descendido, y la clasificación es fiel reflejo de lo acaecido jornada tras jornada. Nosotros en todo momento hemos sido benévolo, siempre hemos creído en la recuperación, pecamos de optimistas, con un sano afán de contagiar a los jugadores, pero si el equipo iba mal cuando estaba Ochoa al frente de las huestes coruñesas, la segunda etapa ha sido muchísimo peor. Esta tarde, con un Valencia sin apretar demasiado, se culminó en el desastre, y el resultado final es fiel reflejo de lo acaecido en el terreno de juego. Es difícil para el cronista reseñar lo del partido de ayer y lo más cómodo es decir que ganó el menos malo. Sólo, a ráfagas, Domínguez dio impresión de que se estaba jugando al fútbol, y también, avances aislados de Torres. Si aumentamos en este análisis la voluntad de Manolete, habremos señalado con mucha benevolencia los que se han salvado del desastre.

lidad, trist. realidad, es que se perdió y se remató así una temporada llena de desastrosos. Comprenderá el lector que pocos ánimos quedan para seguir con el disco de comentarios anteriores, y aunque hoy no podemos hablar de sistemas defensivos, sí tenemos la obligación de decir que si los partidos anteriores fueron malos, el de hoy ha sido superior, sin atenuantes de ninguna clase en la derrota merecida de los coruñeses, que a excepción del gol marcado por Montalvo, no tuvieron ninguna otra oportunidad por la sencilla razón de que no chutaron a gol.

EL PARTIDO

A los tres minutos de comenzado el encuentro Montalvo desde el lado izquierdo cruzó el esférico fuera del alcance de Zamora y marcó el único tanto deportivista. Un minuto después, casi ni llegó a este tiempo, Héctor Núñez en un avance por el lado derecho cruzó la pelota a las mallas y Waldo casi debajo de los postes ayudó a su introducción. A los 22 minutos en un magnífico avance Guillot ganó la acción a Benegas y envió el balón al fondo de la red, siendo el segundo gol del Valencia y el último de la tarde. En este primer tiempo cada equipo lanzó dos saques de esquina. En la segunda parte, la impotencia deportivista fue más destacada y sin pena ni gloria transcurrieron los segundos cuarenta y cinco minutos, y sólo merecen señalarse los cuatro córners que lanzaron los hercúlicos por ninguno de sus contrarios.

ARBITRO Y ALINEACIONES

El colegiado señor Martín Alvarez fue el encargado de dirigir la contienda, y —ya es tradicio-

nal— no quiso ver un clarísimo penalty dentro del área valencianista y tuvo bastantes errores de apreciación en un partido fácil de arbitrar. A sus órdenes los equipos alinearon: VALENCIA. — Zamora; Arnal, Mestre, Videgany; Paquito, Roberto; Héctor Núñez, Guillot, Waldo, Sánchez Lage y Suro. DEPORTIVO. — Benegas; Pantaleón, Domínguez, Aurre; Arcángel, Manolete; C. Torres, Escolá, Veloso, Jaime Blanco y Montalvo.

LA QUINIELA

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Murcia - Oviedo, Levant, Elche, At. Madrid - Zaragoza, Sevilla - R. Madrid, Barcelona - Betis, Coruña - Valencia, At. Bilbao - Córdoba, Burgos - Pontevedra, R. Unión - Badalona, Celta - Santander, Hércules - Mestalla, At. Ceuta - Constancia, Granada - Cádiz, Huelva - Melilla.

Reservas: Gijón - Osasuna, Algeciras - Tenerife.

Dr. JOSE M. MENGES Enfermedades de la Piel

Especialista Hospital de Marina Radioterapia - Ultravioletas Avda. de Generalísimo, 58-64 Colón 12 a 1 y de 5 a 7 Teléfono 4281 - EL FERROL

El REAL MADRID, otra vez campeón de Liga, venció al SEVILLA en campo andaluz PUSKAS, AUTOR DEL UNICO TANTO

SEVILLA, 18. — Alineaciones:

REAL MADRID. — Betancort; Miera, Santamaría, Sanchís; Zoco, Muller; Felo, Pirri, Grosso, Puskas y Bueno. SEVILLA. — Molina; Eloy, Mavayer, Rebellón; Achúcarro, Gallego; Agüero, Bancalero, Diéguez, Rivera y Oliveros. Arbitro con algunos errores el colegiado señor Zariquiegui. Con poco más de media entrada se celebró en el Sánchez Pizjuán el último encuentro de la Liga entre el Sevilla y el Real Madrid, que terminó con la victoria madridista por uno a cero, logrado por Puskas a pase de Grosso, a los 23 minutos del segundo tiempo. La primera mitad ha sido de dominio sevillista que ha creado muchas situaciones de peligro ante el marco de Betancort, quien tuvo que emplearse a fondo en una bonita combinación sevillana a poco de comenzar el encuentro en que Achúcarro pasó de espaldas y centró, recogiendo Diéguez, quien disparó por bajo deteniend-

do Betancort. Nuevas situaciones de peligro se producen para el Madrid en los minutos 27 y 30 con disparos de Agüero y Diéguez que detiene el meta visitante. Hay luego una ligera reacción madridista, cuyos avances mueren en la defensa local y otros avances peligrosos del Sevilla que en última instancia y con muchos apuros desvía a córner Miera. Sacada la falta por Oliveros el remate lo detiene en difícil situación el meta madrileño. Faltando un minuto para el descanso Betancort se luce en otra espléndida parada a disparo de Diéguez. Finalizando el primer tiempo con la igualada a cero. En la continuación el juego es alterno, sucediéndose los momentos de peligro para ambas porterías en las que los respectivos guardametas se emplean con seguridad. Puskas a los 17 minutos está a punto de inaugurar el marcador en un potente disparo que detiene Molina. Se suceden momentos de peligro para la meta sevillana y a los 23 minutos, Pus-

kas, solo ante la portería, a pase de Grosso, fusila el único tanto de la tarde después de sortear a la defensa. El tanto es acogido con júbilo por sus compañeros y a partir de aquí pasa a dominar el Real Madrid que crea situaciones peligrosas para la puerta de Molina. Dos córners se sacaron contra el Real Madrid y otros dos contra el Sevilla, sin consecuencias. A los 40 minutos el Sevilla pierde una ocasión de empatar por mediación de Oliveros, cuyo fuerte disparo es detenido en colosal estridido por Betancort. Por el Sevilla destacaron Diéguez y Oliveros, y por el Madrid, Puskas y Santamaría. Después del encuentro los jugadores del Real Madrid se congregaron en el centro del campo como campeones de Liga y la opinión del público se divide. Asimismo, al conocerse el empate del Betis en Barcelona, por lo que se salva de la promoción, por haber empatado también el Murcia, el público prorrumpe en vítores y aplausos. — Alfíl.

Levante, 2 Elche, 0

Arbitró el señor Alvarez Martíne, bien. El Elche salió desde el principio en una clara actitud defensiva, esto permitió que los hombres del Levante ejercieran gran presión desde los primeros momentos pero sin profundizar y fueron bien contenidos por Pazos y los defensas. Marcial hizo la mejor jugada del Elche, a los pocos minutos, en la que logró driblar a la defensa y al portero pero se entretuvo demasiado en su acción y permitió que Rodri le arrebatara la pelota. En la segunda mitad, apenas realizado el saque de centro, ataque impetuoso del Levante Rivera hace una buena jugada con remate sobre puerta. El balón se le escapa a Pazos de las manos y aunque Chanco quiere evitar que llegue a la red solamente logra ayudarlo a que entre en su meta. Fue el primer gol del Levante. Animados por este gol, los levantistas presionan sobre la meta llicitana con pleno dominio. A los diez minutos hay un ataque espectacular con remate de Serafin, el balón se estrella en el larguero y Domínguez lo recoge para enviarlo a las mallas de fuerte tiro. Desde este segundo tanto el Elche se lanza ahora a la ofensiva y logra equilibrar el encuentro. A los 15 minutos Serafin marca otro gol pero el árbitro lo anula por haber pitado una falta con anterioridad. El partido hasta el final, adquirió matices de emoción. La victoria del Levante ha sido justa y destacaron Pons y Torrén. En el Elche los mejores Pazos, Ramos y Marcial. — Alfíl.

Triunfo del R. Zaragoza sobre el At. de Madrid, en la capital

Con una alineación «revolucionaria», el equipo aragonés tuvo una actuación destacada

MADRID, 18.—La Liga 1964-65 se ha despedido del estadio Metropolitano con una derrota rojiblanca ante el Zaragoza por tres goles a dos. El primer tiempo ha terminado con ventaja zaragozista por dos goles a uno. Tarde soleada con ligero viento y campo en aceptables condiciones con algunas "calvas" en el césped. Unas cuarenta mil personas en el graderío. Arbitro el colegiado asturiano señor Medina Iglesias y los equipos formaron así: ZARAGOZA. — Cardoso; Irusquieita, Santamaría, Zubiaurre; Isasi, Pepín; Gonzalo, Pais, Duca, Sigi y Encontra. AT. MADRID. — San Román; Rivilla, Glaría, Calleja; Ramiro, Ruiz Sosa; Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Cardona. El encuentro comenzó bajo los mejores auspicios: con ambos equipos al ataque, haciendo fútbol rápido y jugando la pelota de cara al área enemiga. Pero mediado el segundo tiempo se endureció el juego, mientras el árbitro fallaba en su intento de encauzar el partido, y después, con ventaja zaragozista — que persistió durante todo el encuentro, a raíz del empate a un gol — el Atlético se desmoronó, presa del nerviosismo sus componentes y el partido quedó deslucido. Lo único bueno que en el encuentro ha habido ha sido la excelente conjunción del Zaragoza, plagado de reservas, aunque bien es verdad que han jugado muy bien; el juego rojiblanco de la primera media hora y la reacción del Atlético a diez minutos del final, cuando marcó

su segundo gol. Se adelantó en el marcador el Atlético a los 8 minutos del primer tiempo. Ramiro sacó un golpe franco, enviando a Cardona, que pasó a Mendoza, quien cruzó la pelota hacia la derecha de Cardoso, marcando el primer tanto. A los 30 minutos, una falta de Ruiz Sosa se sancionó con golpe franco cerca del área grande. Lo ejecutó Pais, que picó la pelota con efecto y batió a San Román, estando éste mal colocado con relación a la barrera que se formó ante él. A los 44 minutos, un balón largo lo disputaron Gonzalo y Glaría. El zaragozista pugnó con el rojiblanco y Glaría retrasó a su portero, bombeando la pelota demasiado e introduciéndola en su propio marco. Nuevamente falló San Román, que salió demasiado. Con este tanteo finalizó la primera parte. En la segunda, a los 25 minutos, Encontra, muy adelantado, recogió un rechace. Corrió su banda y pasó al centro donde Gonzalo, totalmente desmarcado, no tuvo más que disparar suavemente para marcar el tercer gol zaragozista. Faltando un minuto para el final, Cardona pasó a Ufarte y éste devolvió al centro, donde Luis remató junto a la raya de gol y marcó el segundo tanto del Atlético, resultado con el que se llegó al final del partido. A los 42 minutos del primer tiempo se lesionó Calleja, que marchó al vestuario para reaparecer en el segundo tiempo. Al final de este tiempo se lesionó Glaría, que en el segundo reapareció con una rodillera en la pierna izquierda, pasando a delantero centro y ocupando Ramiro su puesto. Lue-

go se lesionó también Ramiro y fue Ruiz Sosa el defensa central. Los nervios, estas lesiones y el excelente juego conjunto del Zaragoza desarbolaron al Atlético, que jugó a ráfagas y en individualidades. El Zaragoza gustó extraordinariamente. Ha hecho un partido sin una fisura, con codicia enorme e introduciéndola en su propio marco. Nuevamente falló San Román, que salió demasiado. Con este tanteo finalizó la primera parte. En la segunda, a los 25 minutos, Encontra, muy adelantado, recogió un rechace. Corrió su banda y pasó al centro donde Gonzalo, totalmente desmarcado, no tuvo más que disparar suavemente para marcar el tercer gol zaragozista. Faltando un minuto para el final, Cardona pasó a Ufarte y éste devolvió al centro, donde Luis remató junto a la raya de gol y marcó el segundo tanto del Atlético, resultado con el que se llegó al final del partido. A los 42 minutos del primer tiempo se lesionó Calleja, que marchó al vestuario para reaparecer en el segundo tiempo. Al final de este tiempo se lesionó Glaría, que en el segundo reapareció con una rodillera en la pierna izquierda, pasando a delantero centro y ocupando Ramiro su puesto. Lue-

Insuficiente para el Oviedo, su empate en Murcia

Arbitró bien el señor Gómez Arribas. Tarde nublada. Mucho público aunque sin llegar al lleno. Otro partido en el que el Murcia ha finalizado con empate a cero. El Oviedo salió a defenderse y lograr ver su meta imbatida. Deseo que consiguió pero que no le sirve para nada puesto que desciende a Segunda División. El partido fue jugado por el Murcia con muchas ganas pero sus hombres no lograron rendir en los remates e hicieron un juego insulso, sin técnica y, nuevamente, sin lograr marcar goles. Los locales tuvieron dos claras ocasiones de marcar pero, en una de ellas, Manolete sacó el balón desde la misma raya. En otra, el balón parecía haber pasado la línea de meta pero el árbitro que seguía la jugada desde cerca, no concedió el tanto por estimar que

el balón no entró. También los ovetenses pudieron marcar en alguna ocasión. En una de ellas Campillo, aliado con la suerte, detuvo un balón cuando ya se cantaba el gol. El Murcia jugó netamente a la ofensiva pero el Oviedo, por el contrario, como ya dijimos anteriormente, mantuvo una clara actitud defensiva y dejó solamente en la delantera a Arsenio, José María y Girón para retrasar a José Luis que aprovechaba únicamente los contraataques. El Murcia lanzó 16 córners y cuando se disponía a lanzar el décimoséptimo el árbitro pitó la falta. Lo más destacado del encuentro fue la deportividad con que se emplearon ambos conjuntos.

SEGUNDA DIVISION

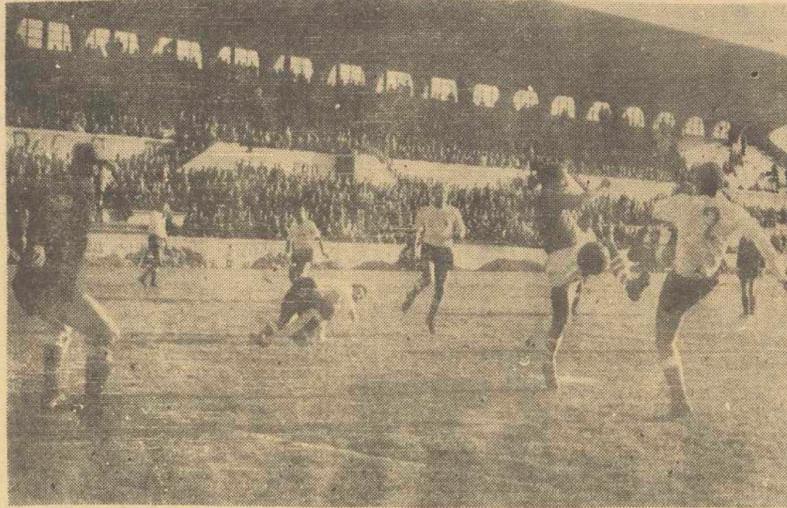
Algeciras, 0
Tenerife, 1

El Celta derrotó al Santander, por 3 tantos a 1

Mediocre despedida del equipo céltico

Crónica de DERVICHE

ALGECIRAS, 18. — Alineaciones:
Tenerife. — Gómez; Felipe, Martínez, Alvaro; Sierra, Borreda; Paquillo, Gilberto, Lorenzo, Martín y José Juan.



Pintos, tras varias fintas, en los segundos finales, centra sobre Goyarán, que marca el tercer gol del Celta

(Fotos LLANOS)

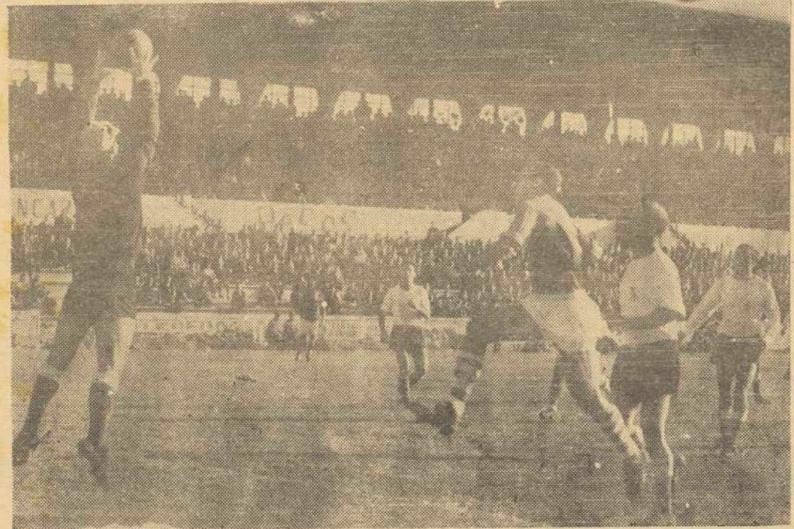
locidad propia del extremo. En una de las ocasiones disparó fuerte luciendo Larzábal que desvia a córner.

Parece que el Celta tenía interés en dejar contenta a la afición, pero una vez más se fue apagando y dejando la iniciativa y, de esta forma el Santander creó más peligros que los convenientes para el marco de Ibarreche. Para complicar la situación, a los cinco minutos de juego ya en la segunda parte, el medio volante Sastre le hizo una falta a Rori y el defensa céltico repelió en el suelo la entrada del jugador rival y el árbitro decretó la expulsión del defensa céltico. Jugadas como ésta se producen todos los domingos y la cosa no pasa de simple amonestación, pero no fue así. Se endurece la lucha y registramos diversos encontronazos con faltas a Pintos y Carmelo dentro del área que solo fueron sancionadas con tiros indirectos de la correspondiente protesta del público y jugadores locales.

En el minuto 15, Abel en inesperado tiro a la media vuelta desde fuera del área establece la igualdad a un tanto. Se juega con bastante empuje por ambas partes. A los 30 minutos se interna muy decidido en el área Quico siendo volado dentro del área y el árbitro, en esta ocasión, señala el punto blanco fatídico del penalty. Tras atender a Quico se encarga Téllez de tirar el penalty a media altura y convertir el máximo castigo en el gol número dos del Celta.

Reaccionó el Santander y puso en serios aprietos las líneas de cobertura céltica interviniendo Ibarreche con acierto, pero sin embargo en

ALBAÑILES
VIACAMBRE
Destaja varios trabajos con el 50% de prima.



Larzábal se estira para interceptar un balón centrado sobre su puerta. Goyarán se acerca por si es posible aprovechar algo de la jugada

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

VIGO. — Muy mediocre resultó la despedida del Celta en el torneo de Liga. Su triunfo sobre el Santander, especialmente laborioso y comprometido como lo demuestra el hecho de que fue necesario un máximo castigo para sacar ventaja en el marcador cuando hasta aquel momento se registraba empate a un gol. Sin embargo, el Celta ha tenido unos comienzos prometedores

llevando la iniciativa y el peligro la despedida del Celta en el torneo de Liga. Su triunfo sobre el Santander, especialmente laborioso y comprometido como lo demuestra el hecho de que fue necesario un máximo castigo para sacar ventaja en el marcador cuando hasta aquel momento se registraba empate a un gol. Sin embargo, el Celta ha tenido unos comienzos prometedores

Gijón, 0 - Osasuna, 3

GIJÓN, 18. — Imparcial y acertado arbitraje del colegiado señor Teja. Tremenda decepción para la afición asturiana el resultado de este encuentro, ya que simple igualdad hubiera bastado para que el Gijón jugara el torneo de promoción a Primera División. En el segundo tiempo el Gijón pudo dar la vuelta al partido, pero falló varias ocasiones de marcar. A los 18 minutos del primer tiempo, Astrain avanza solo y lan-

za un fuerte tiro que se cuece por la escuadra del marco. A los 30 minutos, un fallo de la defensa, da ocasión a Astrain para plantarse solo ante el meta y fusilar el segundo gol. A los 20 minutos del segundo tiempo, Jornada remata de espléndido cabezazo un córner y marca el tercer tanto. Por el Gijón únicamente se puede mencionar a Alberto y Amengual. En el Osasuna, su portero Luquin, Montesinos y Zaldua, así como las oportunidades de Astrain. — Alfíl.

Langreo, 0 - R. Sociedad, 1

LA FELGUERA, 18. — Alineaciones:
Unión Popular. — Abelardo; Poladura, Valentín, Alonso; Vizoso, Marañón; Romero, Tono, Hidalgo y Candi.
Real Sociedad. — Arriaga; Irulegui, Astigarraga, Iguarán II; Lasa, Abascio; Amas, Urradeti, Alfonso, Mendiluce y Cacho.
Arbitró Crellana, bien.
Partido de escasa calidad técnica. El Unión Popular actuó con

desgana mientras que la Real Sociedad jugó al contraataque. El tanto se marcó a los 44 minutos de la segunda parte. Un córner sacado por el lado izquierdo de la portería de la Unión Popular fue rechazado debilmente por el defensa. El balón fue a los pies de Alfonso, que marcó a placer. Destacaron por la Unión Popular, Abelardo, Vizoso y Marañón, y por la Real Sociedad, la defensa, Amas y Mendiluce. — Alfíl.

Sabadel, 2 - Europa, 1

SABADELL, 18. — Arbitró el colegiado aragonés señor Peiró, que actuó bien.
Alineaciones:
Sabadell. — Martínez; García Verdugo, Sartucha, Diego; Martí, Arque, Cabello, Palau, Moya, Navarro y Castañes.
Europa. — Joanet; Palau, Calixto, Camacho; Duro, González; Palas, Tomás, Murillo, Paret y Benito.
A los 23 minutos del primer tiempo, el Europa es castigado con un penalty por mano de Camacho dentro del área y Cabello

lo transforma en el primer gol. A los 41 minutos de este periodo, Paret en remate de cabeza a la salida de un córner, establece el empate. En el segundo tiempo, cuando se llevan jugados 32 minutos, Castañes, en posición de extremo derecha, cede a Palau que remata de cabeza y consigue el gol de la victoria, que permite al Sabadell jugar la promoción. Destacaron por el equipo local García Verdugo, Martín y Arqué y por el Europa, Joanet, Calixto y Duro. — Alfíl.

R. Unión, 1 - Badalona, 1

TRUN, 18. — Alineaciones:
Real Unión. — Vallejo; Gorriti, Castellanos, Zabala; Alberdi, Otaegui; Ibarra, Zapirain, Michelena, Gallastegui y Erro.
Badalona. — Choni; Mancebo, Sabate, Moreno; Cano, Forcen; Vázquez, Cantallop, Escudero, Florent y Toll.
Arbitró mal, el señor Villena. El primer tiempo finalizó sin que se moviera el marcador. En

el segundo, a los 17 minutos, Zabalá, desde lejos, cruzó un tiro muy fuerte y marcó el tanto local. Cinco minutos después el defensa izquierdo del Badalona, Moreno, que jugaba de extremo izquierdo por haberse lesionado a los cinco minutos de juego, consiguió el gol del empate. Asistió muy poco público al Estadio Gal, el tiempo fue bastante desapacible y el campo estaba embarrado. — Alfíl.

BURGOS, 2-PONTEVEDRA, 0
Partido de trámite, y gran ovación al equipo gallego

BURGOS, 18. — Alineaciones:
Burgos.—Solana; Astorga, Pestaña, Arsenio; Paquillo, Zuazaga; Elósegui, Matute, Fábregas, Pita y Senarriá.
Pontevedra. — Mujica; Roldán I, Batalla, Azqueta, Novat, Ceresuela, José Luis, Roldán II, José Jorge, Iglesias y Odriozola.
Arbitró sin complicaciones el guipuzcoano, señor Barragán.
Partido de trámite para ambos conjuntos. Interesante a ratos con rachas de buen juego.
El equipo local tuvo mejor actuación en el primer tiempo aunque en el segundo fue cuando

consiguió los tantos. Cuando finalizaba el encuentro se lesionó en un hombro Solana, teniendo que retirarse del campo, le sustituyó Nino.
A los cinco minutos del segundo tiempo, Zuazaga, de cabeza, marcó el primer tanto y a los 39, Elósegui consiguió el segundo.
El Burgos, sacó nueve córners por cuatro el Pontevedra.
Al finalizar el encuentro el Pontevedra fue despedido con una gran ovación por haber logrado el ascenso a la División de Honor. — Alfíl.

Orense, 1-Indauchu, 2

El equipo gallego desciende de categoría

ORENSE, 18. — Alineaciones:
Orense. — Gelucho; Angel, Celso, Orbán, Gutiérrez, Bouso, Leardi, Terrén, Quiroga, Wilson y Villa Indauchu. — Mendieta; Jáuregui, Ortúondo, Melchor; Larrauri, Víctor; Aguirre, Latorre, Lizarralde, Chechu y Unceta.
Arbitró mal, en líneas generales, el señor Carrera, del Colegio aragonés.
El Orense ha realizado un pésimo encuentro dando toda clase de facilidades a sus rivales y desaprovechando la oportunidad de eludir el descenso automático a III División, en la que se ha hundido irremisiblemente. Por el contrario, los del Indauchu supieron plantear el encuentro magnifica-

mente al contraataque, dejando en punta a Lizarralde y Chechu, que fueron precisamente los goleadores de su equipo.
A los 24 minutos, Chechu, marca el primer tanto para el Indauchu. A los 34, Lizarralde consigue el segundo gol, en una indeseada de Bouso y Gelucho. A los 3 minutos de la segunda parte, Wilson logra el único gol del Orense.
Tras este esta segunda mitad en un peloteo insulso, entre los abucheos del público.
El mejor sobre el terreno de juego ha sido Melchor, defensa vasco, seguido de Chechu y Lizarralde. Por el Orense nadie se salvó del naufragio. — Alfíl.
vítores y aplausos. — Alfíl.

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Murcia-Oviedo (0-0), Levante-Elche (2-0), At. Madrid-Zaragoza (2-3), Sevilla-Real Madrid (0-1), Barcelona-Betis (0-0), DEPORTIVO-Valencia (1-2), At. Bilbao-Córdoba (1-0), Las Palmas-Español (2-0).

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Real Madrid, At. Madrid, Zaragoza, Valencia, Córdoba, Barcelona, At. Bilbao, Elche, Las Palmas, Sevilla, Español, Betis, Murcia, Levante, Oviedo, and DEPORTIVO with their respective statistics.

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Gijón-Osasuna (0-3), Burgos-PONTEVEDRA (2-0), Langreo-R. Sociedad (0-1), R. Unión-Badalona (1-1), Sabadell-Europa (2-1), CELTA-Santander (3-1), ORENSE-Indauchu (1-2), Baracaldo-Hospitalet (2-0).

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like PONTEVEDRA, Sabadell, Gijón, Real Sociedad, CELTA, Indauchu, Burgos, Santander, Baracaldo, Osasuna, Hospitalet, Langreo, Europa, Badalona, and ORENSE with their respective statistics.

(Grupo segundo)

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Valladolid-Abarán (3-0), Hércules-Mestalla (3-0), At. Ceuta-Constancia (3-3), Mallorca-Calvo Sotelo (3-1), Granada-Cádiz (2-0), Onteniente-Málaga (2-2), Huelva-Melilla (1-0), Algeciras-Tenerife (0-1).

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Mallorca, Málaga, Valladolid, Hércules, Granada, At. Ceuta, Calvo Sotelo, Mestalla, Huelva, Algeciras, Tenerife, Melilla, Constancia, Cádiz, Onteniente, and Abarán with their respective statistics.

TERCERA DIVISION (Grupo primero)

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Calvo Sotelo-Ferrol (2-1), Arsenal-Corujó (1-2), Lemos-Couto (3-1), Compostela-Choco (5-0), Lugo-Gran Peña (1-0), Arosa-Fabril (1-1), Foz-Alondras (4-1), and Turista-Arenteiro (0-0).

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Ferrol, Compostela, Lugo, Fabril, Gran Peña, Alondras, Choco, Arosa, Arenteiro, Lemos, Corujó, Couto, Turista, Arsenal, and Calvo Sotelo with their respective statistics.

CAMPEONATO REGIONAL (Primera categoría)

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Porriño-Brigantium (1-2), Noya-Bergantiños (0-0), Rápido de Bouzas-Ordnes (4-0), Estradense-Silva (0-3), and Marín-Arcadía (3-0) (Descansó el Bueu).

CLASIFICACION

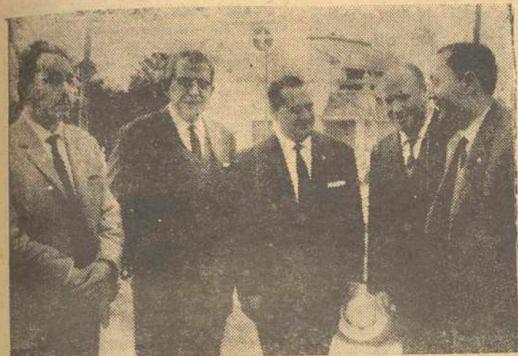
Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams like Brigantium, Bueu, R. Bouzas, Ordnes, Noya, Marín, Silva, Arcadía, Bergantiños, Porriño, Huelva, and Estradense with their respective statistics.

TERCERA DIVISION

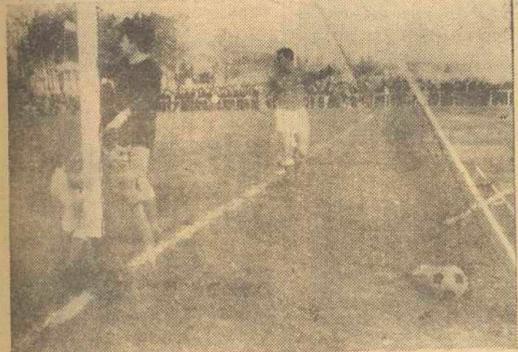
La lesión de Carlos y la transigencia del juego racinguista, facilitaron la victoria del Calvo Sotelo (2-1)

El partido careció de interés y los jugadores verdes se emplearon con natural reserva

(CRONICA DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL KINSO)



Los alcaldes de Puentes y Ferrol confraternizan en la vecina villa, con otras personalidades. --- (Foto Paadín Jr.)



Segundo gol del Calvo Sotelo. Mientras Gorostiola se agarra al palo y observa el balón en la red, Otero parece indicar algo. (Foto Paadín Jr.)

Puentes de García Rodríguez, dedicó un cálido homenaje al Racing y a cuantos ferrolanos fueron el domingo a la pintoresca villa. A mediodía fueron recibidos por el Alcalde y directivos del Calvo Sotelo los presidentes y miembros de las "peñas" racinguistas. Más tarde llegó el Alcalde de la ciudad departamental, acompañado de su distinguida esposa, siendo saludado por las primeras autoridades de Puentes y personal directivo de la Empresa. Hubo visita al completo industrial y deportivo, comida íntima y brindis por la brillante campaña del Racing en la competición (así como por su futuro ascenso a Segunda.

El Presidente del Calvo Sotelo hizo entrega de una placa dedicada al Racing al señor Carreño. También fue obsequiado con una insignia de oro del Calvo Sotelo, el presidente de la "peña Ruvalcaba" don Andrés Yáñez.

EL PARTIDO

Se puede decir que la mayoría de los asistentes al recinto deportivo del Poblado eran seguidores racinguistas. Los equipos salen juntos al campo y son largamente ovacionados. Villar recibe del capitán del Calvo Sotelo una placa de plata, y banderín, recuerdo de la visita del Racing a Puentes.

Ledo pone la pelota en juego y el Calvo Sotelo, que se juega mucho más que su rival, empleándose con mucho entusiasmo, se acerca al área ferrolana, pero sus delanteros fallan claras oportunidades. A los 15 minutos Aneiros se planta sólo ante Otero y tira fuera. Muchos nervios en las filas del equipo local y tranquilidad parsimoniosa en el juego del Racing, que trata de contener a su rival, con fútbol reposado y transigente. Es decir, que al no importar los puntos, convenía reservarse. Debía tenerse en cuenta que para el Calvo Sotelo suponía mucho este encuentro, mientras que para el Racing la competición había finalizado con su victoria sobre el Compostela y si procura forzar el juego, cabe esperar a lesiones de bastante perjuicio, a la vista de una ligillera dura y difícil, que el Racing piensa salvar y es lo que importa.

A los 17 minutos, Carlos sufre un fuerte tirón muscular y ha de ser atendido en la banda. Vuelve al campo, pero no puede correr. En la segunda parte ya no sale Carlos.

Busca afanosamente el Calvo Sotelo el gol. En la primera parte tuvo magníficas oportunidades, que desperdiciaron sus propios jugadores, por lo atropellado de su juego y falta de serenidad para terminar la jugada. A los 51 minutos se produce una "melé" en el área grande del Racing. Varios disparos a puerta son desviados por Otero en un gran alarde de facultades y clase. Por último, la pelota llega a los pies de Gondell, en situación de interior izquierdo, tira cruzado y marca el primer tanto, que es acogido con la natural alegría en los graderíos. El partido pierde interés. La mayor parte de los aficionados ferrolanos, pasean por las pistas, mientras se sigue jugando bajo la misma tónica de tranquilidad por los elementos verdes y gran empeño en la otra parte para aumentar y aguzar el resultado, lo que logra Aneiros, al minuto 57, en un certero disparo, que Otero no puede interceptar.

Con diez jugadores, el Racing "congela" la pelota y se acerca peligrosamente a la portería de Goloso. Varios remates de Crispi, Larraz y Ledo, son detenidos por el guardameta local, en un acusado alarde de facultades. Domina ahora el Racing, pero sin exponer demasiado. Al minuto 89, Arroyo, metido detrás de Ledo, tira colocado y fuerte a un ángulo y la pelota se cueca a la red como una exhalación. Fue la repetición del magnífico tanto logrado por este mismo jugador en Foz.

UNOS Y OTROS

Las facilidades encontradas por el Calvo Sotelo al tener enfrente a un adversario, sobre el papel muy superior, pero que trataba de reservarse, como es lógico, para la fase promocional, fueron aprovechadas solamente en forma muy regular. Muy nerviosos los jugadores, por su natural respeto al contrario, sin compensación alguna y con abundantes fallos técnicos y de realización, cabe admitir tan

sólo, como principal factor de esa victoria apuntada, el gran entusiasmo de todos a lo largo del encuentro y la resolución de algunas individualidades, como Gondell, Julián, Cayetano y Aneiros. Excelente corrección de todos sus componentes y actuación sobresaliente de Goloso, con algunas paradas de clase. Seguridad defensiva, con el refuerzo de Cayetano y velocidad en la delantera, sobre todo por el lado izquierdo, que fue donde el Calvo Sotelo forjó el triunfo.

Mucha tranquilidad en el fútbol del Racing, pero con el acusado peso de una manifiesta superioridad por hombres y líneas y que si fuera preciso usarlo, cabe suponer que hubiese logrado una victoria amplia. La lesión de Carlos al principio del encuentro, mermó poder ofensivo. Pero cuando se quiso y aflojó el ímpetu del contrario, hubo exhibición total. De punta a punta. Dejó Crispi, otra vez, constancia de su clase. Realizó jugadas peligrosas, con la natural reserva a que obliga esa circunstancia de un torneo en el que el Racing se juega tanto. Larraz hizo "malabarismo" con la pelota. A ratos, llegó a driblar a cinco hombres del Calvo Sotelo, llevando el balón pegado al pie, con pases y jugadas de todas las marcas. Sobresaliente Arroyo, con un tanto de gran factura. Algunas cosas buenas de Ledo, que no se empleó muy a fondo. Lo mejor atrás, Pegaso, Otero, Villar y Zamarripa.



El presidente del Calvo Sotelo, hace entrega de una placa conmemorativa al señor Carreño, presidente del Racing ferrolano. (Foto Paadín Jr.)

En conjunto, se jugó bien en el centro del campo. Pero todo el fútbol del Racing, estuvo sometido a una actuación débil en acción colectiva y "enguantada en blanco terciopelo". Nada importaba para la clasificación y bajo este ambiente de tranquilidad y calma, su fútbol se hizo monótono; sin ningún motivo para contentar a los cientos de aficionados que fueron a Puentes para disfrutar, eso sí, de un gran día de amistad y simpatía. Todos sus vecinos han dedicado a los ferrolanos y al racinguismo, un cariñoso homenaje que aquí recorda-

remos siempre y que agradecemos de verdad.

ARBITRO Y EQUIPOS

La caballerosidad deportiva de los protagonistas del encuentro, hizo fácil y buena la actuación del coruñés señor Neira. Estas fueron las alineaciones: CALVO SOTELO: Goloso; Nené, Julián, Dominguez; Dietino, Cayetano; Manolito, Nito, P a n, Aneiros y Gondell. RACING: Otero; Villar, Pegaso, Gorostiola; Tucho de la Torre, Zamarripa; Carlos, Larraz, Ledo, Crispi y Arroyo.

En el peor partido de la temporada, el ARSENAL fue vencido por el CORUJO (2-1)

Escasa calidad de juego y aburrimiento

Crónica de PANCHETE

Pocos, poquitos éramos los que nos encontráramos en el Estadio Manuel Rivera el domingo, a las cuatro y media de la tarde, hora señalada para el comienzo del último partido de Liga en el Inferniño. Y ya los males de quienes soportamos esta tarde de negación de lo que es el fútbol, empezaron con la hora fijada para iniciar el encuentro. Estaba señalado su principio para las cuatro y media de la tarde y a esa hora estábamos allí, pero el reloj señaló la misma y los jugadores no saltaban al campo. Transcurren cinco minutos más... y nada. Un tanto alarmados y ante el temor de que jugadores, entrenadores y árbitro se hubieran marchado de merienda a Chamorro, nos encaminamos a los vestuarios y allí nos explicaron el motivo. Se había recibido un telegrama de la Federación fijando el comienzo del partido para las cinco de la tarde. Y allí nos tienen ustedes media hora de plantón.

Por fin, a las cinco de la tarde, saltan ambos equipos al terreno de juego, a las órdenes del colegiado coruñés Sr. Ramos Otero y presentan las siguientes alineaciones:

CORUJO: Hervello; Guillén, Giraldez, Charras; Mekerle, Juan; Hermida, Chas, Silveira, Carito y Patiño. ARSENAL: Dopico; Rivera, Arturo, Filgueira; Ricoy, Casitas; Alberto, Cereijo, Díaz, Noriega y Gómez.

Se pone la pelota en juego y se ve claramente la intención del Corujo: defender su marco en busca de un empate y si se presenta alguna ocasión en un contrataque, conseguir algún gol, mientras que el Arsenal se lanza a un "ataquillo" nada más, ya que siempre queda frenado al llegar al área, bien por la actuación de la sólida defensa

viguesa o por el pánico que a esta zona del campo le tienen los defensas blancos. Y así, a los diez minutos de juego, se produce un avance por la derecha, que termina con un centro de Hermida, que Chas remata a la red ante la impasibilidad de la defensa ferrolana, consiguiendo el primer gol vigués. Se esperaba que el Arsenal reaccionara vigorosamente, pero lo hace solamente a medias y porque el Corujo echó a sus hombres hacia atrás y se dedicó a achicar balones de su área, como si los jugadores fuesen unos bomberos. Patadón adelante en el Corujo y juego aéreo en los arsenaleros, que favorecía enormemente la labor defensiva viguesa, no creándose de ninguna forma jugadas de peligro por parte del Arsenal, ya que todos los centros y bombos sobre el marco vigués se perdían por falta de rematadores, ya que ninguno era capaz de meterse en el área. Sin embargo, en favor de los blancos, hay que contabilizar dos ocasiones que tuvieron y malogró la mala suerte. Una de ellas a los diez minutos, en que, Díaz estrella un balón en el poste, y otra a los 24, cuando un tremendo disparo de Ricoy desde fuera del área fue rechazado por el traveseño. Y, tres minutos más tarde, hay un fallo garrafal de la defensa ferrolana, que a punto está de proporcionar un nuevo gol a los muchachos de Arturo Bao. El Arsenal juega desorganizado, sin ligazón ni apoyo en la jugada, empujados en bombear balones sobre el área enemiga, donde la carencia de rematadores hacía que todos ellos se perdieran. Y parecía que iba a terminar el primer tiempo con el resultado de uno a cero, cuando, faltando treinta segundos para finalizar la primera parte, en una jugada similar a la del primer

gol, Hermida de cabeza, a pase de Chas y ante otro despiste de la defensa, consigue el dos a cero. Se pone el balón en juego y termina la primera parte.

SEGUNDO TIEMPO

En la segunda mitad se acusa más la cerrada defensa de los vigueses, mientras que parece que el Arsenal quiere igualar la lucha. Y así, a los ocho minutos, hay un centro sobre la puerta del Corujo; se hace con el balón Hervello, pero no lo sujeta bien, arrebatándosele Noriega que lo entrega a Pepe Díaz, quien tranquilamente consigue el gol arsenalero. Y, a partir de aquí, empieza una parte del encuentro que fue aburridísima ya que el Arsenal no acertó a ligar ni una jugada y el Corujo se dedica a perder tiempo y a enviar el balón a donde fuera. De esta forma pasamos un segundo tiempo en que todos estábamos pendientes del tiempo que todavía nos quedaba por soportar aquel soporífero juego. Y por fin se llega al final, con el resultado de dos a uno favorable a los vigueses, que los salva del peligro del descenso de categoría y pone en peligro al Arsenal.

El Corujo hizo el partido que le convenía y fue el menos malo de los dos equipos. Plantearon una defensa sólida, con rápidos contrataques llevados por Silveira y Hermida, bien secundados por Chas. Consiguieron dos goles, que fueron otros tantos regalos de las líneas de cobertura arsenalera y defendieron hasta el final la ventaja conseguida. Bao supo plantear el partido como le convenía y acertó plenamente. Sus mejores hombres han sido el meta Hervello, que aunque parece paradójico no tuvo apenas trabajo, ya que los blancos

¿POR QUE SE GANO?

MOAR: «Nosotros nos jugábamos mucho y salimos a ganar con más interés»



Mucha alegría en los vestuarios del Calvo Sotelo. Moar y los jugadores reciben felicitaciones de directivos y aficionados. Charla-mos un momento con el entrenador. —¿Qué le pareció el partido? —Correcto y bien jugado por todos. —¿Y el Racing? —Es el mejor equipo que he visto y un indiscutible Segunda División. —¿Esperaba ganar? —Tenía confianza. Para el Racing era un partido de trámite. —¿Qué fue lo que más le agradó de su equipo? —El magnífico entusiasmo. —¿Y en la parte contraria?

—La abundante clase individual y su gran juego de conjunto. —¿Hizo el Racing difícil la victoria del Calvo Sotelo? —El Racing, queriendo, siempre es difícil para cuantos militan en la Tercera División. Este partido no le suponía nada y nosotros aprovechamos la coyuntura para ganar. —¿Ha jugado más su equipo en la finalizada competición? —Sí. Ahora, los jugadores van cansados. La Liga ha sido larga. Pero habrá visto que están a punto. —¿Por qué se ganó, Moar? —Nosotros nos jugábamos mucho y salimos a ganar con más interés. —Gracias.

¿POR QUE SE PERDIO?

ANDOLIN: «Hemos jugado tranquilos y para no exponernos a molestas lesiones»



Los jugadores verdes se preparan ya para salir. El entrenador les da instrucciones para estos días de vacaciones. Van a descansar una semana. Hasta el próximo martes, en que se reanudarán los entrenamientos. El preparador no tiene muchas ganas de hablar. Acaban de producirse escenas emocionantes, con motivo de la despedida de los jugadores que fueron baja en la plantilla del Club. Valentín, ese gran muchacho santanderino que no tuvo mucha suerte, pese a sus excelentes condiciones, llora mientras va abrazando a cada compañero... —¿Qué le pareció el partido, "mister"? —Prefiero no decir nada. —¿Hubiese sido igual si los puntos fuesen precisos? —No, desde luego. —¿Convenía jugar así? —A nosotros no nos conviene

exponer nada ahora, con una ligillera tan trabajosa como nos espera. Se jugó tranquilo, para evitar lesiones. —¿Qué otra cosa perjudicó al equipo? —La lesión de Carlos restó eficacia a la delantera. —¿Qué le pareció el Calvo Sotelo? —Un equipo con mucho entusiasmo y bien preparado. —¿Justo el resultado? —Tal como se jugó, estimo que sí. —¿Qué órdenes les dio a sus jugadores. —Reservarse, pero jugar al fútbol y ganar. —¿Por qué se perdió? —Usted ya lo ha visto. El marcador al final registró un dos-uno favorable a ellos. —Claro.

no le inquietaron seriamente, pero el poco que llegó a sus manos lo despachó bien. De la defensa, muy bien Guillén, el cual suplió su falta de forma física con un entusiasmo ejemplar; Giraldez y Charras cumplieron, mejor el primero que el segundo. La media, dedicada a apoyar a sus defensas, estuvo regular. Y delante, la movilidad de Hermida, el juego organizador de Chas, la agilidad y peligrosidad de Silveira, el buen hacer de Carito y las jugadas alocadas de Patiño. Mal, muy mal el Arsenal. El domingo le fallaron sus tres piezas clave, que son Arturo, Casitas y Noriega. No han sido capaces de crear juego ofensivo, se empeñaron en bombear balones sobre el área viguesa y practicaron un juego que favorecía más a quienes defendían que a los que atacaban. En la puerta, mejor Carlos que Dopico, ya que el meta suplente salió en la segunda mitad, en sustitución de Dopico, que se resintió de una lesión. Ciertamente tuvo menos trabajo Carlos que el titular, pero el poco que tuvo lo despachó bien. En la defensa, muy mal Arturo, que jugó el peor partido de la temporada. Fueron superiores a él, Rivera y Filgueira por este orden; los medios trabajaron mucho, pero

sin estar acertados, ya que Ricoy cortó mucho pero entregó poco y Casitas no encontró su sitio, ni su ritmo habitual de juego. Y delante poco podemos decir, a no ser el pánico tremendo que tienen los jugadores a pisar el área enemiga. Unicamente Cereijo era el que intentaba crear algún peligro, pero el sólo poco podía hacer. Alberto estuvo desdibujado toda la tarde; Díaz jugó bien la pelota con sentido, pero le faltó profundidad. Noriega quiso estar en todas partes y no estuvo en ninguna y Gómez solamente evidenció algunos momentos de rapidez, pero sin acierto. En suma un equipo que estuvo francamente mal y al que derrotó con todo merecimiento el Corujo, ya que los vigueses han sido, dentro de la baja calidad exhibida, los menos malos. El árbitro, Sr. Ramos Otero, de La Coruña, estuvo en relación al partido: gris. No se enteró de ninguna mano, tanto que ocurriese dentro como fuera del área y estuvo desacertado en la aplicación de la ley de la ventaja. Mejor que él los líneas y de ambos el mejor Permy. Sin embargo, la actuación del colegiado no influyó para nada en el resultado.

K.

La S. D. con más experiencia, vuelve a la fase de ascenso a segunda

Conveniencia de que se conjunte el equipo

Indudablemente, el Compostela aventaja en todo al Choco. Igual que ha venido haciendo tantas veces como su juego no paso de la línea de lo corriente. El equipo, aunque no sea titular en todas sus líneas, da siempre sensación de fuerza y de iniciativa. Pero hay que tener en cuenta, sin embargo, que los adversarios eran por el estilo del Choco, que se conforman con destruir, estorbar y aguardar cualquier descuido para intentar la sorpresa.

Al once compostelano del domingo se le enjuició desde todos los puntos de vista. En la suma de opiniones, no pasó de un aprobado. Porque en realidad la actuación no siguió una línea ascendente, sino que fue trazando curvas que correspondían a los momentos de cierto desbarajuste. La razón estaba en que no había una solución de continuidad en el juego practicado y no podrá ser un rendimiento satisfactorio el que dependa de una línea media en la cual se nota la falta de Manin y mucho más a transitoria baja forma de Tatá, que suplió a base de coraje la evidente falta de fuerza para mantener el ritmo que el partido exigía.

A Tatá le conviene probablemente un descanso para que se recobre, como ya ocurriera en la anterior temporada. De ahí que no haya parecido poco pertinente obligarle a jugar todo el partido de ayer contra el Deportivo, en Padrón, nada menos que veinticuatro horas después del esfuerzo realizado en Santa Isabel en el último partido de Liga.

El Compostela llegó al título de subcampeón de la Tercera División de Liga por el difícil camino de un torneo en el que la falta de clase de muchos equipos lleva aparejado un fútbol tosco, demasiado duro y tan embarullado de técnicas como el que le vimos practicar al Choco anteayer en Santa Isabel.

En realidad, el Compostela debe pensar ahora en probar su fuerza ante clubs de superior categoría, porque será lo que marque la pauta frente a la ligüilla de ascenso a Segunda División. En cuanto a ese programa, que ya tiene perfilado el director técnico, es del caso suponer que antes de ponerlo en marcha, se dará un repaso valga la palabra a los jugadores, al equipo todo, para que se corrijan defectos y la venida a menos de algunos jugadores clave, como Tatá y los extremos; caso de Falo, que ha venido resintiéndose de una lesión...

Es natural que los muchachos muestren cierto cansancio, acentuado ahora con el partido de ayer en la villa padronesa aun cuando se reservó a algunos titulares.

La fase de ascenso a Segunda División de subcampeones, va a exigir del Compostela una rigurosa dedicación a los entrenamientos y a su fondo físico en especial. Eso debe ser lo que más nos preocupe, ya que por tratarse de la segunda vez que se llega a ese trance, la experiencia de la temporada anterior debe surtir sus efectos.

TERCERA DIVISION

EL COMPOSTELA, SUBCAMPEON DE LIGA,

DE TERCERA DIVISION, VENCIO AL CHOCO (5-0)

GRAN ACTUACION DEL ALA IZQUIERDA DEL ATAQUE SANTIAGUES CRONICA DE ALFE

Tres goles en el primer tiempo y dos en el segundo proporcionaron al Compostela el triunfo sobre el Choco de Redondea, en el último partido de la Tercera División de Liga. Ha sido un resultado categorico, que confirma la personalidad del Compostela como subcampeon de primer grupo, con derecho a jugar la ligüilla de ascenso a Segunda División.

El equipo compostelano, con una alineación en parte distinta a la habitual, hizo el juego suficiente para imponerse al Choco, un adversario que puso todo su empeño para imponerse al Choco, que por momentos se hacia presentir. Pero el Compostela no jugó, esa también es la verdad, a gusto del público, que en mas de una ocasión recurrió a las "palmas de tango".

Nada mas iniciado el encuentro atacó el Choco y al querer el medio volante local Joaquín Alvarez ceder la pelota al portero, le envió al fondo de la red. El gol, sin embargo, no fue valido, ya que el referido jugador había sido empujado por un contrario, lo que motivó que la pelota traspasase la raya de gol. A los siete minutos invalidó también el arbitro un gol del Compostela conseguido por el interior izquierdo Fito a pase de Tatá.

La delantera santiaguesa hizo una serie de incursiones por los extremos, creando mucho peligro para el área del Choco. En el minuto veinte se interno el delantero centro Tucho Sampedro, siendo objeto de falta a la altura de la raya frontal de penalty. El castigo lo lanzó Joaquín Alvarez, que consiguió el primer gol, a pesar de la barrera colocada por los defensores del Choco. Pocos minutos después, los delanteros compostelanos tiraron repetidas veces a puerta y en un rechace intervino Baña, que cedió en corto veces a puerta y en un rechace intervino Baña, que cedió en corto portero visitante. Era el segundo gol.

Por tres veces tuvo que emplearse a fondo la defensa del Choco para atajar la acción de los atacantes del Compostela. Pero a los 33 minutos se produjo el tercer gol, obra de Fito, aprovechando un despeje corto del portero a tiro esquinado de Garrincha.

Con el partido virtualmente resuelto, el Compostela salió muy tranquilo en la segunda parte, pero algunos grupos de espectadores no se conformaron con la actitud de pasividad de los compostelanos. Ante las demostraciones de protesta, el Compostela volvió a la carga y a los 16 minutos se registro el cuarto gol, conseguido por Tucho Sampedro al rematar de tiro seco un centro de Tatá convertido en extremo derecho que a su vez había recibido un centro de Fito desde la línea media.

Después de un interesante forcejeo entre los atacantes locales y la reforzada defensa del Choco, a los 20 minutos Tatá disparó desde lejos y obtuvo el quinto gol, al no conseguir el portero del Choco sujetar debidamente la pelota.

A partir de ese momento se registraron algunos brotes de juego duro y finalmente unos desesperados intentos del Choco de obtener el gol del honor. Estuvieron a punto de obtenerlo Toné y Araujo, pero el guardameta local resolvió la situación arrojándose a los pies de los dos delanteros redondelanos, a los que también obstaculizaba el defensa central santiagues.

En el último minuto cuando Tucho Sampedro había rebasado al central del Choco y se metía en el área pequeña, el arbitro señaló el final del encuentro.

Del Compostela han destacado los defensas Falo y Amadeo; el volante Joaquín Alvarez y el ala izquierdo Fito - Garrincha. La actuación del interior Fito fue realmente extraordinaria.

Por el Choco sobresalieron la defensa, el delantero centro y el extremo izquierdo. Como equipo, el Choco demostró un entusiasmo y un tesón a toda prueba. La delantera ha tirado a puerta únicamente en dos ocasiones.

Mal arbitraje del cotegiado pontevedrés Sr. Pazos cuyas determinaciones arbitrales fueron casi siempre equivocadas, en perjuicio de unos y otros.

Los equipos alinearon de la siguiente forma:
Compostela.- Joaquín, Amadeo, Falo, Pacucho, Joaquín Alvarez, Tatá, Villar, Baña, Tucho Sampedro Fito y Garrincha.
Choco.- Amador, Hio, Casal, Kiko, Ferreiro, Falque, Manolito, Montero, Toné, Checho y Araujo.



Segundo gol del Compostela conseguido por Fito.



Jugada sin consecuencias en el centro del campo



Ahora, fuerza y potencia

Los equipos ferrolanos comenzaron la Liga con los siguientes resultados:

Arosa, 0 - Racing, 1.
Arsenal, 1 - Alondras, 0.
Victorias a la "italiana", con equipos cuyo nombre empieza por A.

Y la terminación con los siguientes resultados:
Calvo Sotelo, 2 - Racing, 1.
Arsenal, 1 - Corujo, 2.
Derrotas a la "italiana" con equipos cuyo nombre empieza por C.

El Orense se jugó en el último partido nada menos que la permanencia la promoción o el descenso a Tercera. De las tres soluciones el Orense ha tenido la peor parte. Lo sentimos bien por el Orense. La Tercera División es muy incómoda. Y lo que es peor, aburrida.

El Racing llegó al final de la Liga con fuerza y potencia. Esta era prevista. Ahora ha llegado el momento de hacer uso de esa fuerza y de esa potencia. Con equipos que tienen más fuerza y más potencia que los que jugaron la Liga.

En Puentes de García Rodríguez se celebró el domingo un día de gran confraternidad y alegría. La confraternidad con victorias es más confraternidad. Da gusto confraternizar. Las derrotas con confraternidad son más llevaderas.

Calma, mucha calma y grandes dosis de serenidad. Ahora hace mucha falta.



INAUGURACION viernes, día 23

GRAVINA, 1

Para la próxima temporada la Tercera División gallega tendrá un equipo de los llamados grandes, nos referimos al Orense. Desde luego ya no será un pase para el C. D. Lugo el próximo Campeonato de Liga. ¿Quién podía suponerlo!

Uno de los males del fútbol es que cada uno se cree saber mucho fútbol. Y lo peor es que quienes se creen saber mucho fútbol, no conciben que el resto de los aficionados también tengan sus conocimientos de fútbol. Con tanto saber así anda el fútbol. Nos referimos al fútbol de ataque. Al fútbol auténtico.

Pegaso es un jugador de los que nos gustan. Pegaso es un defensa de los de categoría. Y lo demuestra incluso en los entrenamientos. Nuestro aplauso a Pegaso.

El gol de Arroyo en Puentes de sus asientos. Pero el gol de Arroyo pone de pie a todos los que se encuentran sentados. ¡Un gol de categoría!

Nuestra enhorabuena a Otero por el Trofeo Acuña. Diez y seis goles en treinta partidos es todo un récord. Bien por Otero.

Con potencia y fuerza, con todos los "baches" agotados, con gran moral, con el suficiente "equilibrio entre defensa y ataque", y con grandes dosis de "retorno", el Racing va camino de la Segunda División.

Calma, mucha calma y grandes dosis de serenidad. Todavía queda lo más difícil e importante. El Arsenal jugará la próxima temporada en Tercera, sabemos el secreto.

La confraternidad debe también existir en los partidos del "retorno". Como siempre que los prepara la "Peña Rubalcava", es la Peña más simpática y diplomática del mundo. Nombramos al amigo Andrés Yáñez, embajador del racinguismo.

EFFE DE FERROL

AYER, EN PADRON

Un equipo del Deportivo coruñés venció a otro del Compostela (3-0)

SE ADJUDICO EL IX TROFEO ROSALIA CASTRO

Habiase anunciado que el Deportivo de La Coruña se enfrentaría al Compostela S. D. en el campo del Souto, de Padrón, para disputar el IX Trofeo Rosalía Castro. Y lo que ocurrió fue que hemos visto a un Fabril más o menos fuerte y a un Compostela con gente prestada, que no era, tampoco, lo anunciado.

A la villa padronesa fueron centenares de aficionados santiagueses, que no sufrieron demasiada decepción, pues cabía pensar que el Deportivo enviaría un equipo amañado y el Compostela solventaría el compromiso con jugadores

de la segunda fila y algún que otro en plan de ayudar.

El Campo del Souto registró un gran lleno y el ambiente fue de mucha animación, a lo que contribuyeron las Bandas Municipales de Música de Padrón y Santiago y grupos de gaiteros.

Terreno de juego bastante descuidado, que no permitía a los contendientes realizar el juego que ellos quisieran.

El primer tiempo fue de mayor iniciativa compostelana. Por lo menos durante veintitantos minutos, la delantera del Compostela, empujada por el medio volante

Joaquín Alvarez y desde más atrás por los defensas, se acercó con frecuencia al área coruñesa. Hubo dos o tres situaciones clarísimas de gol, que los delanteros del Compostela fallaron por exceso de preparación. Y un remate de Argimiro en posición de delantero centro, estrellado en un poste fue también la ocasión perdida de que el Compostela orientase el partido por el camino de la victoria.

En el último cuarto de hora de ese fase, Sornichero aprovechó una indecisión de la defensa compostelana y tiró al ángulo, consiguiendo el primer gol.

Después del descanso, el Compostela siguió mostrándose insistivo, pero con menos ligazón en sus avances. Hubo permuta de puestos en la delantera, pasando Paz a ariete y Argimiro a extremo. Paz dió en el centro mayor profundidad y creó peligro para la puerta coruñesa, sin acertar, en cambio, en el tiro.

El segundo gol del pseudo Deportivo (llamémosle decididamente Fabril) fue conseguido por Beci, de tiro muy esquinado, que se coló en la red a pesar de la buena estirada de Sanmiguel. El tercer tanto llegó casi a continua-

El próximo sábado, en Lugo, exámenes parciales de la Escuela Gallega de Preparadores de fútbol

ción, en una bonita jugada de la delantera y remate de Guitián. Quedaba un cuarto de hora hasta el final y aunque el Compostela siguió atacando, lo hizo sin grandes posibilidades.

Los jugadores compostelanos y los "refuerzos" mostraron cansancio, pues habían jugado el domingo. El cuadro coruñés, sin el lastre de un partido anterior, mostraron mayor movilidad.

Inicialmente, los equipos formaron así:

DEPORTIVO: Giraldez; Carlos, Lariño, Cholo; Igartua, Pito; Machicha, Pellicer, Beci, Sornichero y Loureda. (Después del descanso Machicha fue sustituido por Guitián.)

COMPOSTELA: Sanmiguel; Pacucho, Avila, Tono; Joaquín Alvarez, Tatá; Paz, Garrincha, Argimiro, Fito y Costoya. (En el segundo tiempo Villar sustituyó a Costoya, Pucho a Pacucho, y Baña a Fito.)

Arbitró sin dificultades el colegiado coruñés señor Rey.

El capitán del Deportivo recibió de manos del Alcalde de Padrón el IX Trofeo Rosalía Castro.

A las cuatro y media del próximo sábado, y en los locales de la Delegación de la Federación Gallega de Fútbol, en Lugo se celebrarán los segundos exámenes parciales para los alumnos de la Zona Norte de Galicia, habiéndose ya realizado dos exámenes parciales para los de la Sur (Pontevedra, Vigo y Orense).

A finales de Mayo, y en La Coruña, se celebrarán los exámenes finales para la obtención del título de entrenador regional, dos días de duración, con asistencia de la totalidad de los alumnos de Galicia incluidos los que hacen el curso por oficial al tener su residencia en la sede de la Escuela Gallega.

Quedan exceptuados, por ser así preceptivo, los alumnos que no hubiesen tenido una asistencia, como mínimo, al cincuenta por ciento de los exámenes o clases.

TELEVISORES REYFRA-U.H.F.

AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS - UNA EXCLUSIVA DEL LABORATORIO RADIO ONDAS General Franco, 48 SANTIAGO MATIAS LOPEZ, 4 SARRIA

19" - 12.436'50 Pts.

23" - 14.661'50 »

Aldo Moro, a EE. UU.

Celebrará conversaciones con JOHNSON

ROMA, 19. - El primer ministro italiano, Aldo Moro, ha salido hoy por vía aérea para Washington, con el fin de celebrar conversaciones con el Presidente Jhonson.

Moro va acompañado del profesor Amintore Fanfani, ministro de Asuntos Exteriores, y de otros altos cargos.

En el programa de su estancia en América figura, en su quinto día, una audiencia en Washington, D. C., con el primer mandatario estadounidense, así como una recepción en Filadelfia y una conferencia con el secretario general de las Naciones Unidas U Thant, en la sede de la organización supranacional en Nueva York.

tro de Italia formule al primer magistrado de los Estados Unidos una cordial invitación para que visite su país. Como es sabido, una de las piedras angulares de la política exterior del Gobierno de Roma desde los primeros años de la post-guerra ha sido la de una firme amistad con Norteamérica, y es de esperar que Aldo Moro reiterará esta posición ante los gobernantes estadounidenses en sus conversaciones de Washington y Nueva York.

El Día de la Unificación

Misa en la Prisión José Antonio

ALICANTE, 19. - En el Día de la Unificación se ha celebrado en la Capilla de la Prisión José Antonio, una misa rezada, organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento, que ha presidido el Gobernador civil acompañado de otras primeras autoridades y jerarquías.

Después del Santo Sacrificio las autoridades, jerarquías y militantes del Movimiento se trasladaron al patio de la enfermería y ante la Cruz que señala el lugar donde cayó asesinado el fundador de la Falange se dió lectura al decreto de unificación que hoy se conmemora en su XXVIII Aniversario. - (Cifra)

Continúa normal la convalecencia de Muñoz Grandes

MADRID, 18. - En el Hospital Militar del Generalísimo ha sido facilitado a las doce horas el siguiente comunicado:

En el día de hoy le han sido retirados, al Excmo. Sr. D. Agustín Muñoz Grandes, los puntos de la herida que ha cicatrizado por primera intención, continuando normal la convalecencia. Dado su estado satisfactorio no se comunicarán más partes. Firmado: Doctores A. Puigvert, Flores Tascón y Lope Bueno". - Cifra.

Bulgaria refuerza los puestos fronterizos tras el fracasado intento de derribar al Gobierno

SALONICA (Grecia), 18. - Según los servicios de información militar griega, las autoridades búlgaras han reforzado todos los puestos fronterizos de Bulgaria con Grecia y Turquía y han advertido que no se conceda importancia a los disparos que puedan oírse, por lo que los observadores políticos de Salónica relacionan estas medidas y advertencias con los recientes rumores de que se está llevando a cabo en la nación búlgara una amplia purga política, a consecuencia de un fracasado intento en la capital, Sofía, de derribar al Gobierno.

Sin embargo, viajeros llegados de la capital búlgara, coinciden en afirmar que no han notado ninguna actividad desusada en las calles de Sofía que hiciera suponer la existencia de graves transformaciones políticas. Solamente la Prensa de Bulgaria recogió la noticia del suicidio de Ivan Todorov, miembro del comité central del partido comunista búlgaro.

El día 26, en la Basílica de la Santa Cruz

Sufragios por los caídos de la provincia de La Coruña

MADRID, 19. - Pasado mañana, a las doce horas, se celebrarán sufragios en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, en memoria de los muertos por Dios y por España, de la provincia de Toledo, y el próximo día 26, por el eterno descanso de los caídos de la provincia de La Coruña. - Cifra.

TORNEO INTERNACIONAL DE FUTBOL JUVENIL

La selección española perdió ante la de Bélgica por 3 a 2

RASTATT (Alemania Occidental), 19. - Por tres goles a dos ha vencido Bélgica a España en partido internacional juvenil de fútbol, correspondiente al sexto grupo del torneo de la UEFA.

Al finalizar el primer tiempo, el marcador señalaba un dos a uno favorable a los muchachos españoles. El resultado final fue una sorpresa para los 3.000 aficionados que se encontraban en el estadio local, ya que los juveniles hispanos habían causado excelente impresión en un partido celebrado el sábado último, en el que lograron empatar a cero en Inglaterra, después de someter a fuerte presión a los británicos, por lo que, a decir de los técnicos, merecieron la victoria en aquel encuentro.

Los jugadores hispanos se lanzaron hoy a una brava ofensiva durante la primera mitad y vieron compensados sus esfuerzos cuando al llegar al descanso el marcador señalaba 2-1 a su favor.

En el segundo tiempo, sin embargo, los belgas reaccionaron y, mostrando un gran espíritu de lucha - sin desanimarse por el tanteo en contra - fueron controlando gradualmente el juego, para lo que se sirvieron de sus mayores facultades físicas. Así, pues, los belgas llegaron a tomar la iniciativa, y, por ello, lograron dos nuevos tantos que les valió el triunfo.

Los españoles mostraron poseer una mayor calidad técnica y mejor dominio y habilidad con el balón, aparte de mayor velocidad. Su defecto, sin embargo, fue el emplearse en jugadas individuales, todo lo contrario que el equipo belga, que mostró mejor penetración entre sus miembros.

La defensa belga rayó a gran altura y nunca perdió los nervios ante el ataque español.

Más de mil trabajadores españoles se encontraban en los graditorios y animaron sonoramente a sus compatriotas.

Los jugadores españoles más sobresalientes fueron Lavandera, Estéfano y Rexach; mientras que por el bando belga destacaron Dujardín y Puymbroeck.

Estéfano consiguió el primer tanto de la tarde, favorable a España, a los 15 minutos de juego, al transformar un penalty.

Mallants logró el empate dos minutos después y el extremo derecha Lavandera puso por delante a su equipo a los 36 minutos de juego.

Van Puymbroeck, a los 57 y 55 minutos, consiguió los dos tantos belgas de la continuación, con lo que materializó la victoria de su equipo.

A las órdenes del colegiado húngaro Szolt, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BELGICA. - Dujardín; Vanopdorp, Lespoix; Jemk, Van Vyve, Kessen; Heyligen, Van der Soppel, Van Puymbroeck, Mallants y Renders. ESPAÑA. - García Cuervo; Paredes, García Temprano, Macías; Nogales, Erviti; Lavandera, Estéfano, Layín, Pujol y Reixach. Afili.

Elección de «Miss» Málaga

MALAGA, 19. - En una fiesta celebrada en el Hotel Miramar, organizada por el "Diario de la Tarde", ha sido elegida "Miss" Málaga, la señorita María Victoria Avilé Fernández. Es malagueña, tiene 19 años y hace teatro. Pertenece a la Compañía-Escuela del Teatro Ara.

En la misma fiesta fue elegida "Miss" Simpatía, la señorita Mari Rosa Escámez, y damas de honor las señoritas Ilianova López y María Angelines Segovia.

"Miss" Málaga concurrirá ahora al concurso para la elección de "Miss" Andalucía. Elegida ésta, concursará para el título de "Miss" España. - (Cifra)



Trascendencia de la visita de Nenni a Pablo VI

La Prensa de todo el mundo señala al unisono la importancia de la audiencia concedida por el Papa Pablo VI al jefe del Partido socialista italiano, Pietro Nenni. A través del enviado especial de «Le Figaron», en Roma, Raymond Millet, nos enteramos de que el Pontífice regaló al dirigente socialista italiano y vicepresidente del Gobierno el reloj de oro personal del inolvidable Juan XXIII, y que Nenni lo llevará siempre sobre su corazón. Asimismo, el Papa ha obsequiado con un rosario y un crucifijo de bella factura a la esposa del vicepresidente del Gobierno italiano, Carmen Nenni. Por su parte, el «leader» socialista ha correspondido a Pablo VI, con un libro con incrustaciones de oro, en el que se contiene la enciclica «Pacem in Terris» y el discurso que a ella le ha dedicado Nenni en la Asamblea de las Naciones Unidas.

La trascendencia de la visita del dirigente socialista al Papa es innegable. Este «leader» máximo del socialismo italiano que, en 1952, fue galardonado con el «Premio Stalin», llevará sobre su pecho el reloj del finado Juan XXIII, cuya enciclica «Pacem in Terris», fue Nenni el que la glosó más detenidamente en la ONU.

Ningún comunicado se ha publicado en relación con la audiencia de Pablo VI al dirigente socialista; por el contrario, el silencio ha sido tan extremado, que ni siquiera se supo estaba concertada esta audiencia privada, cuya duración (una hora) sobrepasa extraordinariamente a las que concede el Papa. Por cierto la primera noticia que se tuvo de esta audiencia y del intercambio de obsequios, fue publicada (según dice Raymond Millet en el diario francés «Le Figaron» del 18 del actual) en un periódico comunista, que fue también el primero en anunciar el otorgamiento del «Premio Stalin» a Nenni, en 1952.

Dentro de la extrema reserva en que se desarrolla esta entrevista, cabe pensar que uno de los temas que habrán sido tratados será el de la paz, no sólo en su aspecto internacional, sino también dentro del marco italiano, así como también en torno al Concordato.

Al comentar esta audiencia, el diario socialista italiano «Avanti», resalta que ha sido estrictamente privada y particular y, con ironía, llega a decir que en Nenni ha ido al Vaticano para dejarse convertir al catolicismo n. ha ido para convertir al Papa al marxismo. Fiel a la ironía del diario socialista italiano; aunque, en cambio, omite si entre el Pontífice y el vicepresidente del Gobierno Nenni, se abordaría la cuestión del peligro comunista que amenaza no sólo a la Democracia cristiana,

sino también al socialismo, cuya extrema izquierda presenta síntomas de resquebrajamiento, aprovechable siempre por el partido comunista italiano que, aunque privado de su principal dirigente, Palmiro Togliatti por fallecimiento de mismo, sin embargo, está dando muestras de actividad legal por un lado, y subversiva y netamente clandestina por otro, como pone de manifiesto la interferencia de uno de sus más destacados miembros, Alejandro Beltrami en los manejos contra el Presidente de Venezuela. Aunque el partido comunista italiano tachó de falsas las imputaciones hechas por el ministro venezolano del Interior sobre la intervención del Beltrami en el «complot» contra el Jefe del Estado del país hispanoamericano. Aun partiendo del supuesto de que no hubiese tal intervención del partido comunista italiano en la ayuda contra el régimen venezolano, esto no obsta para señalar su incremento en Italia, y su intervención en cuestiones extranjeras, como está sucediendo en el Vietnam, al que han enviado una comisión presidida por Pajetta que, en Hanoi, se dedicará a intercambiar impresiones con los dirigentes norvietnamitas, para combatir a los norteamericanos.

Por otra parte, el peligro que representan los comunistas para el socialismo (además de los otros partidos) en Italia es evidente, ya que, en el pasado año de la izquierda del partido que acudía Nenni, nació el «partido socialista italiano de unidad proletaria», o «P. S. I. U. P.», con una inclinación comunista. En esta situación cabe señalar la peligrosa conducta del partido demócrata cristiano, cada vez más dividido en grupos internos que le restan vigor.

A la vista de este panorama, se vislumbra la trascendencia de la visita de Nenni al Papa Pablo VI.

Se suicida uno de los presos que intentaron volar la estatua de la Libertad

MONTREAL, 19. - Se ha suicidado en la celda en que estaba recluido un preso llamado Gilles Legault, en espera de la vista de la causa del proceso que se le había incoado bajo la acusación de haber conspirado para volar varios monumentos nacionales en los Estados Unidos, según se ha informado en el departamento de Justicia de la provincia canadiense de Quebec.

Legault, que contaba treinta y un años de edad, había sido detenido y procesado bajo la acusación de haber proporcionado dinamita a determinadas personas que pretendían volar la estatua de la Libertad en Nueva York, así como la campana de la Libertad y el monumento a George Washington. - (Efe)

Intentaba pasar propaganda comunista a España

SAN SEBASTIAN, 19. - La Guardia Civil ha detenido en la Aduana de la frontera de Irún a un automóvil marca "Fiat", matrícula 211-SZ-64, que en un doble fondo transportaba hacia España propaganda comunista en unos paquetes que dieron un peso de ciento diez kilos. El vehículo era conducido por el súbdito francés, Bernard Francisco María Riquet, quien portaba un carnet del partido comunista. El automóvil ha sido confiscado y el conductor puesto a disposición de las autoridades correspondientes. - Cifra.

Funeral notice for Don Jose Guitian Martinez, died yesterday at 73 years old. Includes family details and funeral arrangements.

Funeral notice for D. Juan Antonio Fernández Montero, died on the 19th of the current month. Includes family details and funeral arrangements.

Funeral notice for Don Manuel Pensado Iglesias, died on the 15th of the current month. Includes family details and funeral arrangements.

Funeral notice for Doña Carmen Leonart Lloveres, died on the 15th of the current month. Includes family details and funeral arrangements.



LOS INGLESES, FRIOS Y FLEMATICOS

Un joven lord inglés muy distinguido, muy "snob", está durmiendo profundamente, cuando, hacia medianoche, su criado viene a despertarle.

—¡Milord! ¡Milord! Oigo ruido de pasos abajo.
—¿Estás seguro, James?
—Seguro, milord!
—¿Crees que son ladrones?
—Sí, milord!
—¡Oh, muy bien! Entonces —dice bostezando el "gentleman"— veamos... tráeme mi traje azul marino...

CULTURA DE PRESTADO

Un señor recibe en su biblioteca la visita de un amigo. El visitante ve montones de libros en el suelo, en todos los rincones.

—¿Por qué tiene los libros así, regados por el suelo?
—¿Qué quieres? No conozco a nadie que preste también los estantes.

IMPOSIBLE LA COEXISTENCIA

Una señora americana acude a su abogado y le anuncia que piensa divorciarse.

—¿Será muy largo?
—Es un poco difícil saberlo. Todo depende del motivo que va usted a invocar.
—Creo que el que tengo es magnífico!
—¿Cuál es?
—Mi marido acaba de comprar un cachorro de león y deseo abandonar mi casa antes de que crezca!

DIALOGO ENTRE TORTUGAS

—¿Por qué estás preocupada?
—¡Hija, ¿se te ha ocurrido pensar lo que haremos si algún día nos pica la espalda?

ECLIPSES DE SOL

Germán Lopezarias narra en "Ya".

"Tengo un amigo que se apellida Sol. Con él figuran en la guía telefónica otros 29 abonados con el mismo apellido, pese a que no es excesivamente corriente.

Mi amigo el señor Sol, hablando de esto la otra tarde y de las pequeñas complicaciones que le causa a veces llamarse así comentaba.

—Normalmente nadie se extraña. Pero...

El "pero" es que existen muchos ocultos bromistas en la capital que se dedican a llamar por teléfono. Entoces dicen:

"Señores de Sol: ¿Quieren decirnos si tienen ustedes algún eclipse en perspectiva?"

Dirección General de Sanidad

La Sección de Relaciones Públicas de la Dirección General de Sanidad, nos envía la siguiente nota para su publicación:

Se está realizando en toda España la Segunda fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la difteria, teterina, tétanos y poliomielitís. A los cinco días de iniciación de la administración de la segunda dosis han recibido la vacuna trivalente más de 496.000 niños lo que representan el 28,50 por ciento del censo de la población comprendido entre los tres meses y tres años de edad. También han recibido la vacuna Sabín, contra la Poliomielitís, en su segunda dosis, más de 170.000 niños menores de un año, lo que representa el 29,33 por ciento del censo.

Se reitera a los padres de familia la necesidad de que lleven a los niños que recibieron la primera dosis a los puestos de vacunación para que les sea administrada la segunda dosis, con el fin de conseguir la inmunización precisa.

Dr. NIETO NOYA

Especialista en Obstetricia y Ginecología
Jefe de la Maternidad de Marina

Consulta: Lugo, 50 - Telf. 35471
Domicilio: Espartero, 41. - Telf. 354672

FERROL



"CARTÁ SOBERANO"

Número premiado en el sorteo correspondiente al mes de:

ENERO 1965 - N° 864

FEBRERO » - N° 668

MARZO » - N° 281

Prémiese con **SOBERANO** GONZALEZ BYASS



CAPITULO DE SUCESOS

Dos muertos y un herido, al derrumbarse una tapia

ZARAGOZA, 18. — Al derrumbarse una tapia de una fábrica de sal en Tauste, resultaron muertos instantáneamente su propietario, el industrial Francisco Pola Arrieta, de 65 años, viudo y el obrero Miguel Supervia Soro, de 62 años, soltero.

También sufrió heridas gravísimas el obrero Jesús Villa Capdevilla, de 31 años, casado, que fue trasladado a una clínica de Zaragoza. — Cifra

DOS MUERTOS Y UN HERIDO AL CHOCAR UN TURISMO CONTRA UN ARBOL

PAMPLONA, 19. — En la carretera de Estella a Navascués, en la jurisdicción de Tafalla, un coche, sin que por el momento se conozcan las causas, fue a estrellarse contra un árbol, resultando muerto en el acto Angel María Yangués, de 24 años, soltero, vecino de Tafalla, y con heridas muy graves, Luis Ortueta, de 26 años, quien falleció momentos después de ingresar en el hospital.

Otro ocupante del automóvil, sufre, asimismo, heridas graves. — Cifra.

UN MUERTO Y UN HERIDO, AL CAER UNA "MOTO" POR UN TERRAPLEN

GRANADA, 19. — Un muerto y un herido en un accidente de carretera ocurrido en la de Jaén, cuando marchaba en una motocicleta de su propiedad el vecino de La Montillana, Antonio López Baeza, de 19 años, que llevaba en la parte de atrás a su vecino Baldomero López Torres, de la misma edad.

Al llegar a la Venta de Andar, sin que se sepan las causas de momento, la máquina cayó por un terraplén. Antonio resultó con gravísimas lesiones y su compañero, con heridas leves. En un automóvil fueron trasladados los dos a Granada, e ingresados en el Servicio de Urgencia del Hospital Clínico, de la Facultad de Medicina.

Cuando los médicos se disponían a prestar asistencia a Antonio, éste falleció. — Cifra.

HALAZGO DE UN CADAVER

BARCELONA, 19. — Sobre las aguas del mar, flotando, apareció el cadáver de Enrique Carbonell Ballus, de sesenta y siete años.

CASA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

LEON, 19. — La pasada noche

se declaró un incendio en el pueblo de Ambasaguas de Curuño, en el domicilio del vecino Amador Aller López. La vivienda quedó destruida totalmente. Dentro del inmueble, que estaba destinado a guardar aperos de labranza y ganado, se quemó un turismo, varias reses vacunas y de cerda, muebles y otros enseres. Las pérdidas se calculan en un millón de pesetas.

Sofocaron el fuego los bomberos de León. Parece ser que se produjo a causa de un cortocircuito.

La vacunación de los niños precisa completarse con la segunda dosis

POR EL Dr. MANUEL MEZQUITA LOPEZ, JEFE DE LA SECCION DE EPIDEMIOLOGIA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

El día 5 de este mes se ha iniciado la segunda fase de vacunación contra la poliomielitís, la difteria, la teterina y el tétanos. Los niños que recibieron la primera dosis en el mes anterior necesitan acudir de nuevo a los Centros de Vacunación, ya que de no hacerlo están expuestos a quedar sin protección frente a dichas enfermedades.

Los padres deben saber que las vacunas se aplican para que las personas que las reciben queden en condiciones defensivas cuando son atacadas por los microbios productores de las infecciones. Y es muy interesante que conozcan bien un detalle importante: este detalle es que la primera dosis sirve como base de resistencia, pero ésta es tan sólo parcial y pasajera. Por eso es imprescindible una segunda dosis que completa las defensas del niño.

La primera dosis sirve como si dijéramos para preparar el organismo infantil, que elabora unas sustancias llamadas anticuerpos, pero en muy escasa cantidad y desde luego insuficiente para lograr una verdadera protección. En cambio, cuando se aplica la segunda dosis, la reacción de los sistemas defensivos es tan fuerte que se consigue una producción masiva de tales sustancias pro-

Inauguración del VIII Congreso Nacional de Neuro-Psiquiatría Asisten 450 especialistas

MADRID, 19. — A mediodía ha sido inaugurado el VIII Congreso Nacional de Neuro-Psiquiatría, al que asisten 450 médicos especialistas de toda España. El VII se celebró en Pamplona, en octubre de 1964.

El acto tuvo por marco el Aula Magna de la Escuela Nacional de Sanidad, en la Ciudad Universitaria, y fue presidido por el director general de Sanidad Dr. García Orcoyen, a quien acompañaban en la tribuna el presidente del Consejo Nacional de Colegios Médicos, doctor Lafuente Chao; el catedrático de Psiquiatría de la Universidad de Barcelona y presidente de la Liga de Higiene Mental, doctor Sarro y otras personalidades.

El secretario del Congreso, doctor Escudero Valverde, pronunció un discurso. Tras recordar el IV Congreso Nacional, primero que se celebró tras de la Cruzada de Liberación, y dedicar un recuerdo a su presidente, profesor Vallejo Násera, que tanta ilusión y cariño puso en el desenvolvimiento de aquél, subrayó que desde entonces, en que los médicos psiquiatras asistentes eran poco más de ciento cincuenta, en la actualidad se ha pasado a cuatrocientos cincuenta. Afirmó que se mantiene el mismo interés de entonces por las ponencias que, co-

mo en aquella fecha, desarrollan temas de palpitante interés.

Terminó con palabras de bienvenida a los congresistas y fue muy aplaudido.

Habló a continuación el Dr. Pelaz, presidente de la Asociación de Neuro-Psiquiatría, quien tras hacer breve historia de estos congresos, iniciados en España en 1925, y recordar el impulso que dieron a éstos figuras de la psiquiatría española, subrayó que dentro de pocos días va a rendirse un homenaje al doctor Lafora, organizado por la Sociedad madrileña de la especialidad, ya que dicho profesor fue uno de los impulsores de los estudios psiquiátricos en nuestra Patria.

El director general de Sanidad, doctor García Orcoyen, habló finalmente para dar, en nombre del Ministro de la Gobernación, al que representaba en aquellos momentos, la bienvenida a los congresistas. (Cifra).

«La Fiesta del bollo», en Avelés

AVILES (Asturias) 18. — Más de mil personas han presenciado el desfile de carrozas y bandas de música con motivo de la tradición, anual fiesta del Bollo que se celebra en esta villa.

Los actos se iniciaron con un desfile de agrupaciones musicales que recorrieron las calles y plazas entonando dianas. A las diez y media se celebró en la iglesia parroquial una solemne misa de cofrades con asistencia de las autoridades y reinas Mayor e Infancia de las fiestas, acompañadas de sus damas de honor. Después en la Plaza de España se leyó el pregon de las fiestas por el escritor galardonado en el certamen anunciado a dicho fin, don Lorenzo Cordero Rosete. Inmediatamente después se colocaron por el Alcalde en funciones las bandas de honor a las reinas y se inició el desfile de catorce carrozas con jóvenes ataviadas a la usanza asturiana, ya que uno de los principales fines de esta fiesta es la exaltación del traje regional. Por último, se repartieron los bollos y el típico vino de La Nava entre todos los asistentes. (Cifra)

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

No hay que lamentar desgracias personales. — Cifra.

LADRONES SACRILEGOS DETENIDOS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 18. — Han sido detenidos Matías Torres Sánchez, de Puerteventura y Santiago Alonso Jiménez, de Galdar, autores del robo sacrilego perpetrado en la ermita de Regla, habiéndose recuperado la mayoría de los objetos sustraídos. — Cifra.

ectoras y el organismo se hace prácticamente invulnerable a la agresión de los microbios que pueden atacarle.

En definitiva, es indispensable que los pequeños, sean llevados por segunda vez a los Centros de Vacunación, para que reciban allí la segunda dosis de las vacunas y de esta forma los padres pueden estar tranquilos de que sus hijos han quedado totalmente protegidos.

Capital de la provincia

Asamblea Provincial de Alféreces Provisionales

LA CORUÑA, 19. — (De nuestra Delegación). — En el Ayuntamiento se celebró ayer a las doce de la mañana, con asistencia del General Excmo. Sr. don Constantino Lobo Montero, la Asamblea de Alféreces Provisionales, en el que se debatieron asuntos muy interesantes para la Hermandad.

ELECCION DE LA GUAPA DE SANTA MARGARITA

El próximo sábado corresponde la elección de la Guapa de Santa Margarita y se habrá alcanzado así el número siete de las que aspiran al título de Guapa de La Coruña 1965 y cuya organización corre a cargo de nuestros compañeros de la prensa coruñesa y que tendrá feliz remate en una gran fiesta primaveral anunciada para el ocho de mayo.

ACTOS DE DIVULGACION FORESTAL

Ayer en Fojado (Curtis) y Ortigueira se celebraron actos de divulgación forestal, parte educativa de la Fiesta del Arbol. El día 25, tendrán lugar en Lestedo (Boqueijón); el 9 de mayo, en Cambaño (Lousame), y en fechas posteriores que se anunciarán, en Soarado de los Monjes, Outes, Puentes de García Rodríguez, Dodro, Cerceda, Ames, Padrón y otros.

También se espera que dando cumplimiento a lo dispuesto, acuerden celebrar en Fene, Malpica de Bergantiños, Carnota, Paderna, Irijoc, Arzá, Boimorto, Valle del Dubra (Buján), Capela y Santa Comba, dicho educativo acto patriótico.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA CUMPLE SUS BODAS DE PLATA

Veinticinco años en el primer plano de la actualidad, con una cadena de emisoras garantizadas por el prestigio de todos los que colaboraron, tanto directamente como locutores, como informadores, administrativos, técnicos, etc., hacen que todos los radioescuchas se identifiquen plenamente con motivo de cumplirse las bodas de plata de Radio Nacional de España.

SOCIEDAD

Regresaron de Portugal, después de pasar unos días, los señores de Herranz Villalba (D. Ceferino), acompañados de sus nietos Angel Vicente y Enrique Ezequiel Nieto Herranz, Juan y Francisco Ponte Herranz.

PROGRAMA DE LA TV



MARTES, DIA 20 DE ABRIL

SOBREMESA

- 2,00 Avances
- 2,05 El mundo en que vivimos: Bagdad
- 2,20 Sonría, por favor, presenta "El mundo de los discos". Actúan: María Dolores, Martín Torres, guitarrista argentino, y Rafael Turia. Dirección y presentación: Pepe Palau. Realización: Gerardo N. Miró.
- 2,50 En antena... La entrevista
- 3,00 Telediario
- 3,20 Punto de vista
- 3,30 Años de luz de Ermanno Maccario (Capítulo II)
- 3,50 Revista para la mujer. Hoy: Cocina. Tema: Verduras. Profesor Sr. Garcés de la Escuela Oficial de Hostelería. Dirección y realización: Pilar Miró. Filmador: Fernando Ruiz del Río.
- 4,00 Enfermeras, presenta "El Vagabundo". REPARTO: Liz Thorpe, Shirli Conway; Gall Lucas, Zina Bethune; Dr. Ned Lowry, Stephen Brooks, y Mr. Hudson, James Edwards. Director: Gerald Myer
- 5,00 Despedida.

CULTURAL

- 7,00 Avance de Telediario e información cultural.
- 7,05 Por tierra, mar y aire. Un espacio especial, realizado en colaboración con los tres ejércitos.
- 7,30 Inglés
- 7,40 Temas de nuestro tiempo.

NOCHE

- 8,00 Hombres del Oeste, presenta Zane Grey: "La celda cerrada". Un joven provocador dispara contra un vaquero, pero el Comisario consigue del Juez que le deje en libertad, bajo su propia vigilancia en un intento de regenerar al muchacho.
- 8,30 Aventura. Presentador Luis Pruneda. Guión: José María Tey. Realización Luis Cliges.
- 8,50 Dibujos animados: Huckleberry Hound
- 9,00 El Séneca... y la masa. Guión y presentación: José María Pemán. Dirección y realización: Juan Guerrero Zamora. INTERPRETES: Séneca, Antonio Martelo; Don José,

Julio Gorostegui; Dolositas, Rosa Luisa Gorostegui, Florencio, José María Escuer, y bre, Blas Martín.

9,30 La familia por dentro. Continúa "El Proceso a la Juventud", por D. Salvador Muñoz Iglesias. Realización: Manuel Aguado

9,45 Telediario

10,00 Avance de programas

10,05 La unión hace la fuerza, presenta "La Coruña". Producción: Alberto Olivares, Jacques Antoine y Alfonso Lapeña. Realización: Fernando García de la Vega y Carlos Jimenez.

Presentadores: Mario Bont y Antón García

11,00 Los intocables, presenta: "Ojo por ojo". Elliot Ness desbarata, en un nuevo episodio de esta popular serie, todo un tinglado de expendedorías dedicadas a la venta de licores y luego captura a la banda suministradora de alcohol.

INTERPRETES: Los habituales y Jack Klugman como artista invitado. Director: Robert Butler

12,00 Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.



SANTORAL

MARTES, 20 DE ABRIL

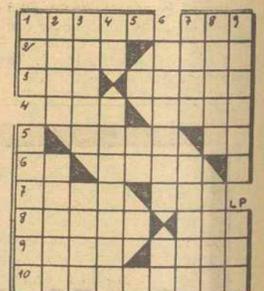
Stos. Inés, vg.; Teótimo, Marcelino, obispos; Teodora, cf.; Sulpicio, Víctor, Zenón, Cesáreo, Antonino, mártires; Marciano, pb.

Sale el Sol, a las 5,29. Se pone, a las 6,58.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 646

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Una de las nueve musas, la que presidia la poesía lírica y erótica. ? Fluido. 2. — Séptima encarnación del Vishnú. — Nudo. 3. — Nombre de letra. — Perseguir a los animales. 4. — Organización política internacional. — Extravagante. 5. — (al rev.) — Cobertizo para tener recogidos los caballos. — (al rev.) — Negación. 6. — Deidad egipcia. — Hace cierto ruido. 7. — Fruto americano parecido a la aceituna. — Adverbio. 8. — Carruaje de dos ruedas. — Pecado. 9. — Planta hiliácea. — Persona bíblica. 10. — Al revés) Fluido. — Carbonato de sosa cristalizada.

VERTICALES: 1. — Nombre de letra. — Hilada de planchas en los forros del buque. (pl.) 2. — Manojó. — Lábrala. 3. — Diversidad, entretenida. — Bebida de aguardiente, azúcar y limón. 4. — Símbolo del tántalo. — Marcha 5. — Río gallego. 6. — (al rev.) — Relativo a los astros. — Desinencia verbal. 7. — Cierro deportiva. Río de Italia. 8. — Sobresaltada. Nombre especial de Persia. 9. — (al rev.) — Arácnidos. — Agarradera.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. — Jurar. saR. 2. — onaM. — Raba. 3. — Bis. — lanaB. 4. — Rol. — Neta. 5. — Sala. — En. 6. — Lo. — Nubes. 7. — accC. — Ana. 8. — Mat. — Aro. 9. — atoN. — Anás. 10. — Sal. — Asola.

VERTICALES: 1. — Job. — Llamas. 2. — Unir. — ocaL. 3. — Rasos. — oL. 4. — aM. — Lan. cen. 5. — Lu. 6. — ranabA. — As. 7. — Sané. — Enano. 8. — Abata. Aral. 9. — Rábano. — Osa.

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

(Antes Banco Hijos de Olimpio Pérez)

Fundado en 1847

CENTRAL: Santiago - Cervantes, 15

AGENCIA URBANA: Gral. Mola, 8

Sucursales: BARCELONA - MADRID

MUROS - VILLAGARCIA DE AROSA

Aprobado por el Banco de España con el número 6.296

«LA CERRADA POLITICA DE EE. UU. EN EL VIETNAM»

«Puede traer graves consecuencias para la paz mundial» Declaraciones del primer ministro soviético

MOSCU, 19. — El primer ministro soviético Alexei Kosyguin, ha manifestado hoy que las propuestas de conversaciones de paz del presidente Johnson, sobre el Vietnam carecen de validez, en tanto que los Estados Unidos continúan bombardeando el Vietnam del Norte.

Trastorno en las comunicaciones ferroviarias y telefónicas, en Avilés

Causado por dos ladrones que pretendían robar unos cables

AVILES (Oviedo), 19. — En plenas fiestas de Pascua se registró ayer un trastorno en las comunicaciones ferroviarias de la Renfe, entre las estaciones de Caneles y San Juan de Nieva, y en las telefónicas de Avilés con la comarca de Castrillón.

Lancha contrabandista con base en Gibraltar, apresada

CADIZ, 19. — En las proximidades de Chipiona ha sido apresada por un patrullero, del Servicio de Vigilancia, la lancha contrabandista "Connaught", con base en Gibraltar, y que navegaba bajo bandera salvadoreña.

NOTA DE LA R. La lancha contrabandista "Connaught", que acaba de ser apresada, transportando un importante alijo de tabaco que pretendía introducir fraudulentamente en España, comenzó a operar, con base en el puerto de Gibraltar, en el mes de enero de 1964, señalándose en este año unos doce viajes con contrabando de la misma clase, más otros dos viajes en el año actual.

El tiempo en España Nubosidad abundante

MADRID, 19. — Información general: En las últimas 24 horas estuvo muy nuboso en la costa norte de Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro, norte de Cataluña y Baleares, con precipitaciones dispersas y débiles, salvo en el Cantábrico, registrándose 5 litros por metro cuadrado en San Sebastián y Santander, y 3 litros en Sondica (Bilbao).

PREDICCION PARA EL DIA 20 Nubosidad abundante en el norte de Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y Duero, con chubascos de distribución irregular, en general débiles. Nubosidad variable en la mitad norte de la Península; y poco nuboso, y variable, en la mitad sur. Descenso de las temperaturas en la mitad norte.

La Cruz del Mérito Naval, a D. Carlos de Miguel Alonso

MADRID, 19. — Se concede la Cruz del Mérito Naval de tercera clase, con distintivo blanco, a don Carlos de Miguel Alonso, en virtud de una Orden del Ministerio de Marina que publicará mañana el "Boletín Oficial del Estado".

El primer ministro soviético indicó también que el Vietnam del Norte gozaría de la fraternal ayuda soviética que necesite para defender la independencia del país.

"La Unión Soviética sigue siendo fiel a la causa de la paz — dijo Kosyguin — pero siempre está dispuesta a rechazar a los imperialistas en las agresiones contra países hermanos".

"Mediante su política de "guerra escalonada" los Estados Unidos se están aproximando a la línea de peligro, paso a paso", añadió el primer ministro ruso.

"Debería quedar claro que hoy no son sólo los Estados Unidos los que tienen en su poder poderosas armas modernas", dijo también el dirigente soviético.

BREZNEV ACOMPAÑABA A KOSYGUIN, AL PRONUNCIAR ESTE EL DISCURSO

En la reunión celebrada en honor del primer ministro de Mongolia, Y. Tsendenkal, el primer ministro ruso, Kosyguin, habló durante treinta minutos y a la reunión asistía también el primer secretario del P. C. soviético, Breznev.

El discurso de Kosyguin constituye el primer rehusamiento público hecho por un dirigente soviético de los ofrecimientos de discusiones incondicionales hechos el pasado día 7 por el presidente norteamericano, Johnson. — Efe.

ULTIMA HORA

Expulsión de los griegos residentes en Turquía

ANKARA, TURQUIA, 19. — El Gobierno turco ha decidido proceder a la expulsión de todos los súbditos griegos, sin excepción, que residen en Turquía, según se ha anunciado hoy.

Esta decisión se ha considerado como una medida de represalia ante el bloqueo del barrio turco-chipriota de Nicosia practicado por los greco-chipriotas. — Efe.

FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.

FENOSA LA CORUÑA

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 30 de abril actual se satisfará el interés fijo del 6'95 %, con impuestos a cargo del tenedor, a los BONOS DE TESORERIA Segunda serie, emisión 1959.

La cantidad líquida a percibir será de pesetas 26'41 que se hará efectiva contra la entrega del cupón semestral número 11, vencimiento 30 de abril.

La Coruña, abril de 1965

Breve estudio sobre la flauta

Los instrumentos de madera de la Orquesta Moderna, se dividen en tres grupos: Los que se tocan con lengüeta simple, tales como el clarinete y el clarinete bajo. Los de doble lengüeta, como el oboe, corno inglés, fagot y contrafagot. Los que no tienen lengüeta, como la flauta, el flautín y la flauta en Sol.

flauta aproximadamente en el año 1850, y que se sabe fue en Francia, se denomina pata de Do. La segunda parte mecánica de la flauta se denomina mecanismo de Lueder (por ser este famoso solista quien la introdujo en la orquesta en el año 1877) y el último "trozo" de flauta que me queda por denominar es la boquilla, parte en la cual se encuentra la válvula de afinación, sin la cual el sonido sería prácticamente imposible. La fabricación de la flauta pasa por muchas materias. Se construyeron de boj, bambú, ébano, cristal, metal con aleación de níquel, oro, plata y platino. Las flautas de boj, bambú, ébano, cristal, metal con aleación de níquel, oro, plata y platino, son preferidas por algunos flautistas debido a que la densidad de este metal, las hace más rudas a los cambios de temperatura; las de plata, poseen un sonido bello, hermoso, brillante. En el metal debe endurecerse cuanto sea posible. De madera, poseen un sonido bello y sólido, más acudido que ninguna de las otras materias, y por ello la mayoría de los solistas de flauta, (en los cuales me incluyo) prefieren la madera a ningún otra materia. Las de oro poseen un sonido muy acudido, pero carecen de brillantez la mayoría de las veces, y en distintos compositores. Los compositores que más escribieron para la flauta, fueron Bach, Mozart y también el famoso violinista Vivaldi, que con sus seis conciertos para flauta, define de una manera clara y profunda el bien componer el bien poder interpretar y el bien poder escuchar este bello instrumento, que inmortalizó el ya mencionado Lullá, al introducir en la orquesta y que ocupa dentro de las maderas una verdadera "primera acción".

Así mismo la flauta es el instrumento más antiguo, pasando a lo largo de los siglos por diferentes facetas. En el campo de la fabricación de dicho instrumento, hubo grandes y extraordinarios avances desde su invención que se atribuye a Hyagnis en el año 1506 antes de J. C. hasta el famoso Teobald Boehm (francés, último fabricante e inventor, que dio a la flauta un perfecto mecanismo).

No quiero en este artículo hacer un estudio de la flauta desde su invención, porque si así fuese, no terminaría, por ser muy variadas las facetas de este instrumento. Escribí algo sobre la flauta que hoy por hoy, ocupa su lugar en la orquesta moderna.

LA FLAUTA EN DO

Como dije al principio la flauta es un instrumento de "no lengüeta" y por ello el sonido se produce soplando, por medio de un pequeño agujero, que está colocado en la parte superior del instrumento, de tal manera, que el aire contenido dentro del cilindro se ponga en vibración.

La extensión de dicho instrumento es de tres octavas completas, pudiendo darse en ocasiones si el compositor así lo escribe, un Re sobreagudo. Los registros se denominan de la siguiente forma: de Do (nota fundamental en este instrumento y, por supuesto, la más grave) a Do (tercer espacio de la clave de Sol en segunda línea; de Do a Do (segunda línea adición) registro medio; de Do a Do (octava del primero y quinta décima del fundamental) agudo y las restantes notas o sonidos que a partir de este registro puedan darse, (que son escasas) se denominan agudísimos. Las partes mecánicas en que se divide son tres: la primera y que fue introducida en la

ESTAMBUL, 19. Portugal ha vencido a Turquía por un tanto a cero en partido internacional de fútbol de la fase preliminar del mundial de 1966. La primera parte terminó sin que se moviera el marcador y el solitario tanto fue conseguido por el jugador portugués Eusebio a los 14' de la segunda mitad. (Alfil)

Valedero para el Mundial de fútbol

Portugal venció a Turquía en Estambul

ESTAMBUL, 19. Portugal ha vencido a Turquía por un tanto a cero en partido internacional de fútbol de la fase preliminar del mundial de 1966.

La primera parte terminó sin que se moviera el marcador y el solitario tanto fue conseguido por el jugador portugués Eusebio a los 14' de la segunda mitad. (Alfil)

EL MISSISSIPPI HA ALCANZADO EL PUNTO MAXIMO DE CRECIMIENTO

ST. PAUL, 19. — El río Mississippi, ha alcanzado ya el máximo punto de crecimiento sobre el nivel normal, elevándose su cauce hasta casi nueve metros, pero sus aguas han comenzado ya a decrecer.

Las amenazas del río, que ya ha causado 12 muertes y obligado a 35.000 personas a abandonar sus hogares, se ciernen ahora sobre grandes ciudades del Sur, en los Estados de Iowa, Illinois y Misourí.

El principal peligro para las ciudades gemelas de St. Paul y Minneapolis, ha pasado. — (Efe).

El director de la Orquesta Compostela, Manuel Muñiz, herido en accidente de tráfico

A la salida de Padrón, a donde se había trasladado ayer como profesor integrante de la Banda Municipal de Música de Santiago, resultó herido en un accidente de tráfico don Manuel Muñiz Tubio, que es además director de la "Orquesta Compostela". El Sr. Muñiz acababa de actuar con la Banda Municipal de Música de Santiago en el intermedio del partido de fútbol celebrado en el campo del Souto. Parece ser que circulaba con un amigo en una motocicleta y en Padrón mismo se registró la colisión con un coche de turismo a consecuencia de la cual el señor Muñiz resultó lesionado. Fue traído a esta ciudad e internado en el Sanatorio Alvarez Alvarado, que dirige el Dr. Sixto. Sufrió heridas en la pierna derecha, siendo necesario aplicarle puntos de sutura y un apósito de yeso.

Como se recordará, D. Manuel Muñiz había resultado gravemente herido en el accidente automovilístico que sufrió la "Orquesta Compostela" en el puerto de Orduña (Alava), suceso en el cual perdieron la vida cuatro componentes de dicha Orquesta. Lamentamos este nuevo percance que acaba de sufrir y formulamos votos por su rápido restablecimiento.

Anunciándose Incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES

VENDO Renault 4L 15.000 kilómetros Conceptión Arenal, 8. Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo muebles, ropas, Canalejas 142. Teléfono 352506. Ferrol.

VENDO local para negocio, 156 metros con patio 130 metros, en la mejor salida de Santiago a un kilómetro. Para informes Correo.

DEMANDAS

SE necesita chica para cocina, sueldo a convenir. Razón Canalejas, 219-4.º Ferrol.

SE necesita un zapatero competente para reparación de calzado. Rúa San Pedro, 73. Santiago.

ENSEÑANZA

PROFESORA nativa titulada de clases de Francés, grupos particulares. Teléfono, 583171. Santiago.

IDIOMAS Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos "Academia Alcázar" Cardenal Payá, 6. Santiago.

SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas comprendiendo estudios de: Contabilidad Cálculo Mercantil Taquí - mecanografía Correspondencia Comercial e Idiomas Preparación en: "Academia Alcázar", Cardenal Payá 6. Santiago.

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. Academia Alcázar figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. Santiago.

CARRERA de Comercio. Ingreso, Banca. Preparación completa en "Academia Alcázar". Cardenal

PERDIDAS

PERDIDA sortija oro, trayecto Concepción Arenal-Plaza de España, sábado tarde. Se gratificará su devolución en Concepción Arenal, 10. Santiago.

TRASPASOS

TRASPASO tienda comestibles, con o sin existencias, dos esquinas, inmejorable porvenir, muy económica. San Nicolás, 98. Ferrol.

TRASPASO bar céntrico, poca renta. Gestoría de la Torre. Metropol. Santiago.

TRASPASO paquetería-mercadería, situación excelente. Informan Rúa Nueva, 22. Santiago.

EN calle comercial traspaso local de negocio. Razón. Calderería, 3. Santiago.

SE traspasa local comercial 400 metros cuadrados, centro Ferrol. Informes: Concepción Arenal, 5 Ferrol.

SE traspasa bar con vivienda. Razón: Algalia de Arriba, 37. Santiago.

SE TRASPASA la "Agencia Colón", Marina, 22-1.º Para informes en Viajes Amado. Ferrol.

VARIOS

HABIENDOSE traspasado la taberna sita en la calle del Matadero, N.º 7, se avisa los posibles acreedores pasen por este Establecimiento dentro del plazo de quince días.

COMPRARIAMOS bajo o piso sin dividir, terminado o en construcción, en zona de ensanche. Ofertas a U. P. A., esta Administración. Santiago.

AUTOMOVILES A PLAZOS. Financiamos adquisición de coches nuevos y usados y maquinaria industrial. GALLEGA DE CREDITOS, S. A. San Andrés 751. LA CORUÑA

Se venden huevos de faisán para incubar. Raza MONGOLICA E INGLESA. Razon: JOSE RIVAS REGO. PAZO DEL FARAMELLO (La Coruña)

Compañía Telefónica Nacional de España. ADMISION DE ALUMNOS MECANICOS. — Próximo examen el TRES DE MAYO, a las NUEVE de la mañana, en la Central Telefónica de la calle de Marqués de Amboage, 19, de La Coruña. Admisión de solicitudes en las Oficinas del Area de Conservación de esta Compañía, sitas en La Coruña, plaza de la Carmelana, núm 10, primero. Edad, diecisiete a veintisiete años (cumplidos en 1965). Los interesados deberán hacer constar en la instancia la fecha de su nacimiento y presentarse al examen provistos de carnet de identidad o documento que acredite su personalidad.

CAMPEONATO INTERNACIONAL DE ESQUI



GRANADA. Se ha desarrollado la prueba de slalom especial del V Gran Premio Internacional de Sierra Nevada al que concurren ocho países. Se proclamó vencedor Ruth Leuthard de Suiza seguido de Elke Bocer (Austria) y Mercedes Enrich de España. El vencedor de la prueba, durante el difícil recorrido.— (Foto Europa Press).

Cuando Martín Alonso Pinzón arribó al puerto de BAYONA

POR ANTONIO FERNANDEZ ROSAS

MARTÍN Alonso Pinzón en sus continuos viajes de tráfico a través del Mediterráneo, a cuyo comercio no se dedicaban tan sólo los españoles, sino también los portugueses, pudo recoger datos muy valiosos sobre la navegación atlántica y algunas islas del Océano. Alcanzó asimismo un gran prestigio como navegante entre los marinos de su tiempo, y nadie osaba aceptar el desafío de ponerse ante la proa de su nave. Todo esto parecía como una preparación muy adecuada para el papel importantísimo que este marino andaluz iba a desempeñar en el descubrimiento del Nuevo Mundo. La hora estaba próxima y los espíritus no descansaban, a pesar de que ignoraban la trascendencia de la aventura y los cientos de millas que tenían que recorrer. Pero algo les decía a estos marinos que iban a ser protagonistas de la mas grande epopeya que los hombres realizaron en los mares. Tras las brumas de aquel mar inquietante se hallaba todo un continente guardando en su seno riquezas fabulosas, ríos y bosques inmensos, en donde vivía un pueblo de tez cobriza, que estaba esperando la llamada de Europa; y no habían de ser ellos los que nos descubriesen a nosotros, sino nosotros los que nos descubriésemos a ellos; el mundo seguía avanzando de Oriente a Occidente; el flujo y reflujo de ese mar desconocido y la voz de las cosas invisibles nos habían de sorprender con la luz de una nueva aurora, de un glorioso amanecer; y ese momento, esa hora de tan alto sentido histórico era lo que desvelaba el sueño de aquellos marinos; y nunca, unos navíos, unas tan frágiles carabelas cruzaron los mares en misión tan trascendente como aquellos que un día arribaron a las playas de América.

Deseario recoger Martín Alonso documentos y datos científicos sobre la navegación, acudió a Roma en los años del Papa Inocencio VIII, y pudo conseguir la autorización de este Pontífice para visitar la Biblioteca Vaticana. Sacó copia de varios documentos muy valiosos como asimismo de un libro que contenía "Avisos para conocer la navegación de las Indias". Blasco Ibañez, en su novela histórica: "En osca del Gran Kan", habla de Martín Alonso en términos muy elogiosos. En cuanto a Cristóbal Colón, deshecha la tesis sostenida por muchos de que era un hombre de pocas letras, carente de estudios e ilustraciones, Blasco afirma, más bien, que Cristóbal Colón era uno de los hombres que mejor escribían el castellano en aquel tiempo, un buen geógrafo y un gran latinista. Sostiene, no obstante, que sin la aportación de Martín Alonso Pinzón, América no se hubiera descubierto en aquel entonces. Cae luego en una porción de prejuicios en contra de Colón, basados en argumentos muy vulgares que rezuman toda la envidia e incomprensión que mostraron a Colón muchos contemporáneos del descubridor de América.

Nadie puede negar a Colón la primacía de la gran idea y proyecto de atravesar el Atlántico, con el fin de descubrir una nueva ruta hacia las Indias, idea que embargó parte de su vida y que prosiguió sin tregua ni descanso, y es la idea, al fin, la que hace germinar todos los hechos; pero tampoco nadie puede negar a Pinzón la gloria de ser el principal colaborador de Colón, no sólo en los medios de la preparación del viaje, sino también en aquellas horas penosas de la larga travesía.

Cuando va en pleno Océano, después de recorrer muchas millas, la tripulación de la "Santa María" empezó a mostrar su hostilidad contra el Almirante, asombrados de tantos días de navegación Martín Alonso le alentó con estas palabras, desde la borda de su carabela: "Señor, ahorque vuestra merced media docena de ellos y echelos al mar; y si no se atreve, yo y mis hermanos barloaremos sobre ellos y lo haremos, que armada que salió con mandato de tan altos principios, no ha de volver atrás sin buenas nuevas".

Lo que el Almirante agradeció a Martín Alonso estas palabras se dejó ver en esta respuesta: "Bienaventurado seas". Esto fue lo que le respondió Colón.

Cuando semanas después descubrieron tierra, toda la tripulación, puesta de rodillas entonó el "Gloria in excelsis Deo", en medio de un mar fascinante que ocultaba un mundo insospechado.

Una vez descubierto el Nuevo Continente la carabela de Pinzón, por causas ignoradas y que dieron motivo a muchas polémicas, se separó de la "Santa María". Lo cierto es que cuando Martín Alonso fue a presentarse a Colón para rendirle sus excusas, éste no se las admitió, tachándole de altivo y soberbio.

Tuvo efecto esta separación, casual o intencionada de la "Pinta", que tripulaba Martín Alonso, llevando como maestro a su hermano Francisco, el 21 de Noviembre de 1492 y desde esta fecha hasta el seis de Enero del año siguiente estuvo Pinzón costeando y descubriendo tierras por su cuenta. Visitó las islas y se detuvo en lo que él llamó "Rio de Martín Alonso", en donde halló grandes muestras de oro, que repartió entre la tripulación. Descubrió la isla de Haití o la Española y el seis de Enero volvió a encontrarse con Colón, que interpretó aquella separación como una huida.

Emprendieron el viaje de regreso capitaneando Colón la "Niña", que en el viaje de ida la capitaneara Yáñez Pinzón, otro de los tres hermanos de Martín Alonso. La "Santa María" encallara en la isla de San Salvador y sus maderas fueron utilizadas en la construcción del fuerte que sirvió de refugio a los españoles, que el Almirante dejó en aquella isla.

A la altura de las Azores, las dos carabelas se vieron sorprendidas por un fortísimo temporal que alcanzó su máximo furor el 14 de Febrero. A pesar de las señales luminosas que se le daban desde la "Niña" la carabela de Pinzón terminó por desaparecer en el horizonte. La más marinera de las tres carabelas, la "Pinta", navegó siempre delante, tanto en el viaje de ida como en el de vuelta. "Dios te guarde Martín Alonso", fueron las palabras que dijo Colón, cuando vio desaparecer las luces de la "Pinta" en medio de las tinieblas de aquella noche de tremenda borrasca.

Harto tenía que hacer Colón con luchar por salir a flote y con vida de aquel temporal que hacía mas de una semana les azotaba terriblemente, y que amenazaba con hundir aquel pequeño navío que no desalojaba más de cincuenta toneladas. La "Niña" respondía en su estructura al nombre que llevaba.

Hasta el cuatro de Marzo, la "Pinta" fue batida con incansante furia por un mar huracanado, Martín Alonso permanecía horas enteras amarrado al palo mayor de su carabela, para poder dirigir las maniobras, y la tripulación no tenía un momento de reposo. En esa fecha llega por un verdadero milagro a alcanzar la costa de Galicia, refugiándose en el puerto de Bayona. Al desembarcar en aquellas tranquilas playas se halló enfermo y extenuado, a causa del tremendo esfuerzo realizado.

De allí zarpo con rumbo al puerto de Palos, en donde entró el quince de Marzo de 1493. En el mismo día recaló allí Cristóbal Colón con la "Niña".

El primer capítulo o episodio de la gran aventura atlántica había sido realizado y bajo un signo providencial, pues, al fin los hechos de la Historia tienen que cumplirse. Ella eligió sus hombres, un grupo muy reducido de valerosos y expertos marinos, que dejaron escritos sus nombres sobre el azul de los mares, y marcada una estela de gloria para la Patria, en cuyo nombre dieron principio a la aventura, y que nadie podrá borrar.

Cuando los Reyes Católicos enviaron desde Barcelona a varios emisarios, para anunciar a Pinzón que se presentase a los Reyes, supieron que éste había muerto en el convento de la Rabida el 31 del citado mes, mientras España entera celebraba con inmensa alegría el descubrimiento de un nuevo mundo.

Al cumplirse ahora los 472 años de la muerte y arribo de Martín Alonso Pinzón a las costas de Galicia, Bayona ha levantado un monumento en memoria de este ilustre marino que junto con Cristóbal Colón descubrió América.

El último grito en cerebros electrónicos, llega a MADRID

El IBM del Consejo Superior de Investigaciones científicas

Escribe versos

Denuncia plagios literarios

Interpreta la canción «Levando anclas»

No sé cuál será la definición ortodoxa, pero para usted y para mí, para todos aquellos cuyas veleidades con la Técnica no van más allá de sustituir un fusible o arreglar una plancha eléctrica, es un trasto inimaginable. De la complejidad de sus entrañas dará una idea el hecho de que con la cantidad de transistores que posee, se podrían construir 18.000 aparatos receptores de cable de monótona apariencia amarilla, ronquido monorrítmico, suave, como el dormitar de un gato; enigma encerrado en una hilera uniforme de armarios grises. Cuando los profanos vemos la máquina estamos, mudos de respeto, dispuestos a creer todo aquello que nos asegure el hada Cibernética.

En España tenemos uno de estos aparatos al servicio, primordialmente, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Se encuentra alojado en una suntuosa mansión, dotado con una corte de sufridos protectores, anhelantes tan sólo de mirarle con sus cuidados para que crezca. Al menos, esas son las palabras que a mí me han dicho los técnicos del Centro de Cálculo Electrónico.

—En realidad —me asegura uno de los directores— no piense usted que disfrutamos de grandes ventajas económicas. Aquí —exagera— comemos un día sí y otro no. Sin embargo sólo pedimos que, comprada la insustituible utilidad del Centro, se nos termine de instalar. Usted tiene ante sí un cerebro electrónico IBM 7070. Este tipo es uno de los más potentes. No obstante aquí sólo rinde una ínfima parte de su posible utilidad. Pueden soportarse 40 unidades de cinta y no tenemos ninguna; 4 unidades de disco y no tenemos ninguna; 10 estaciones de suministro de datos, las cuales pueden estar en los diversos cuerpos de los Centros para quienes trabajamos, hasta una distancia de casi un Km. del cuerpo central, distancia fijada por la debilidad de la señal en el cable coaxial. De estas estaciones sólo hay una, dieciséis en el propio C.C.E.

Pese a todo ello, a la deficiencia de medios, estos hombres trabajan sin dárseles un ardite la hora que sea, si el sol se ha puesto o si aún no ha salido. Hora tras hora, cuando es preciso, revisan el material, rectifican o preparan programas; y todo ello, ¡¡¡fijense bien!!!, sin reclamar pagas extras ni nada por el estilo. Se puede calcular que el rendimiento en utilización del IBM del C.C.E. es tomando como módulo las 24 horas del día, del 54%. Como se ve, esta cifra rebasa en mucho la jornada laboral corriente, que en estos cargos suele ser de 6 horas.

Actualmente admitimos en el Subdirector— en el caso de empresas particulares, además de los de Centros Oficiales y, naturalmente, los del C.S.I.C.

Pero la eficacia de este ultramoderno instrumento de cálculo sería mucho mayor si, como hemos apuntado más arriba, se finalizara la instalación de todo el complejo. Por lo que me han explicado creo que no puede buscarse una justificación a esta inercia en el plano económico, que ya, aplicando la tarifa internacional al valor de su funcionamiento, hoy, dos años después de su puesta en marcha, su costo, más de 35 millones de pesetas, está sobradamente amortizado. Las especiales condiciones en que se desenvuelve el trabajo de esta pequeña célula del C.S.I.C., determinan que millares de programas se apilen inútiles en la "biblioteca" de fichas, hasta tanto que el aparato se ponga a la altura de aquellos para los que fueron elaborados.

IBM tiene uno de sus técnicos, un ingeniero, adscrito al servicio de esta máquina. Hablo con



Los complicados cálculos ya no son tarea de sabios de largas barbas blancas. Esta muchacha les sustituye, haciendo en unos minutos un trabajo que habría ocupado a un equipo de antiguas calculadoras, durante meses. (FOTO S.U.N.C.)

él de alguno de los aspectos pintorescos de su pupilo mecánico.

—Tenemos que tenerle siempre a una temperatura ideal para evitar posibles dilataciones que entorpecerían su labor. Un sistema de aire acondicionado mantiene la temperatura ambiente entre los 93 y 97 grados Farenheit 34 y 36 grados centígrados. Incluso en almohatas para hacer más estable uno de sus elementos lleva termostato a la temperatura.

—¿Es cierto —preguntamos— que el calculador puede efectuar algunos actos no matemáticos, tales como escribir versos, denunciar plagios literarios, dibujar, etc.

—Sí —me contesta—. Algunos cerebros electrónicos son capaces de escribir poesías, incluso muy buenas, mediante una combinación de artificios matemáticos y físicos, haciéndolos sensibles al rumor del viento, al ruido de las olas, a la luz lunar, etc.

—Pero denunciar plagios...

—También. De una manera sencilla. Se le suministra información sobre las expresiones personalistas que constituyen un libro. Entonces se le da a analizar el escrito en cuestión y él encuentra rápidamente si esas expresiones aparecen allí y con qué frecuencia. El interpretar la solución en uno u otro sentido es, como es lógico, misión del jurado. Se sorprendería usted —continúa— si le oyerá interpretar con toda fidelidad, como lo he oído yo, "Levando anclas". Claro que esto se hace, no aprovechando las dotes intrínsecas de la máquina, sino utilizando el ruido que hace cuando está en funcionamiento. Desde luego no compone música.

—¿Y ¿no sería posible construir un cerebro condicionado al clima ambiente, que escribiera música? ¿No sería posible añadirle

otro "Claro de Luna", los dos inmortales?

—En teoría quizá llegue el día en que se construya. Pero es evidente la inmensa dificultad que revestiría dotarle de una sensibilidad tan acentuada. De todos modos hay que tener siempre muy en cuenta que el Cerebro Electrónico no piensa ni siente. Somos nosotros los que pensamos y quienes tenemos la obligación de prepararle los cálculos.

—Sin embargo, esas manifestaciones artísticas...

En lugar de contestarme saca unas tarjetas de un archivador, las trae y enseñándomelas dice: —Vea usted esto. Son datos y peticiones de determinados grupos de familias de curvas geométricas. Nosotros los solicitamos y el IBM las elabora. De este modo obtenemos un auténtico número, con una técnica tal que envidiaría la actriz más especializada, de algunos foto-romance. (Se ríe al ver la cara que pongo y se niega por anticipado a satisfacer mi curiosidad). Es una pena que no podamos verlo, porque estamos agobiados de trabajo.

Entonces decido no estorbarles más en sus urgentes funciones de efectuar las tareas encomendadas. Tareas que requerirían el esfuerzo de especialistas durante centenares de años, si sólo estuvieran dotados de simples instrumentos de cálculo.

S. SAN ROMAN (S. U. N. C.)

USA construye una nave nuclear de exploración submarina

JOHNSON CITY, ESTADO DE TEJAS, ESTADOS UNIDOS, 19. El presidente de los Estados Unidos, Mr. Lyndon B. Johnson, ha confirmado una información que circuló ayer por Washington, D. C. según la cual el departamento de Marina y la comisión de energía atómica, conjuntamente, están desarrollando la primera nave de exploración submarina a gran profundidad movida por energía nuclear.

El primer magistrado norteamericano ha dicho a este respecto que ese "vehículo" sumergible de propulsión atómica "contribuirá notablemente a acelerar la exploración y la explotación de los vastos recursos de los océanos".

En Washington, la Casa Blanca ha hecho pública una carta del primer mandatario de la nación al presidente de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, Mr. Glenn T. Seaborg, en la que se declara que "nuestra capacidad para conseguir este adelanto en la energía atómica nunca ha sido tan grande" como ahora.

Político cubano fallecido en La Habana

LA HABANA, 18.— Ha fallecido en La Habana el político César Escalante, una de las más destacadas personalidades del partido socialista unificado cubano. El finado estaba al frente del Comité de Orientación Revolucionaria, y, a través de este Organismo ejercía control sobre la Prensa, Radio y Televisión del país, así como dirigía la teorización de la propia agrupación política. El Jefe del Gobierno, Fidel Castro, ha ordenado el luto nacional por la muerte de Escalante y ha dispuesto que se celebren funerales oficiales por él.— (Efe).

EL CORREO GALLEGO